

# UJ KELET

PÁRTONKIVÜLI NAPILAP

מזרח חדש (אוי קלט)  
 עתה יום בלתי מפגתי ישנו ההגברתי  
 העורך: ד"ר א. מרטון המחראי דוד שי  
 המו"ל: מנחם מנדל בע"מ, ת"א, רח' הנה"ח 11  
 שנה מ. עיוף  
 בעריכתו: Dr. MARTON ERNO.  
 A szerkesztésért és kiadásért felelős:  
 SUDON DEZSO. — Kiadó: Mizrach  
 Canada Ltd., Tel-Aviv, Rechov Hanegev  
 (von Schlesinger) 11. sz. Telefon: 67677.

## A szakszervezeti vezetők változtatlanul támadják Daján tábornokot

Azzal vádolják, hogy programjával elriaszthatja az alijját és elősegíti a jobboldal hatalomrajutását

Tel-Aviv, (Az Uj Kelet tudósítójától). — A Híztádrut és a Mápáj szakszervezeti vezetők változtatlan hevesseggel támadják Mose Daján tábornok volt vezér-

kari főnök ismert gazdasági programját, amely felől három héttel ezelőtt már a párt aktivája is tárgyalt. Tegnap délután a helyi munkástanácsok titkárainak értekezletén Reuven Bärkát, a Híztádrut politikai osztályának igazgatója rendkívül éles ideológiai támadást intézett Daján nézetével szemben. A Daján által propagált programmal kapcsolatban, amely szerint ha az országfejlesztés és éhínség között kell választani, akkor az éhínséget választja, a szónok megjegyezte, hogy a munkanélküliség és a vele járó nyomor teljesen lehetetlenné tesz minden konstruktív építést és sirósója lehet a nemzeti egységnek, amelyre Izráelnek a legnagyobb szükség van. Sem Kelet-Európában, sem pedig a Szovjetunióból nem hivatjuk ide a zsidókat olyan programmal, hogy itt majd éhezni fognak, mert mi országot építünk — hangsúlyozta Bärkát.

New-York (STA). — A Scripps-Howard konzernhez tartozó lapok azt írják, hogy már kiadták a parancsot a Libanonban való beavatkozásra az Eisenhower-doktrína keretében, jöhetnek az amerikai kormány nem akar fegyveres beavatkozást. Amikor az amerikai kormány felkérte Nassert,

# Hamarskjöld tegnap este Nasserrel tárgyalt a libanoni helyzetről

Kairó el akarja kerülni a Nyugat beavatkozását — Nuri Szaid ma Londonba repül

Kairó (AFP). — Dag Hamarskjöld, az UNO főtitkára tegnap délután Burns tábornok kíséretében az egyiptomi fővárosba érkezett. A repülőtéren a külügyminisztérium protokollfőnöke fogadta a főtitkárt, aki azonnal tanácskozára

diplomatakhöz intézett figyelemztetéséből arra következtetnek, hogy Egyiptom mindenáron meg akarja akadályozni a Nyugat beavatkozását és Hamarskjöld látogatását is ezzel a szándékkal hozzák összefüggésbe. Egyes h-rek szerint Hamarskjöld már ma, más információk szerint viszont csak kedden tér vissza Beirutba.

Londonba indul. Egyelőre nem adtak ki hivatalos jelentést az utazás céljáról, de úgy hiszik, hogy Nuri Szaid a libanoni helyzettel kapcsolatos tárgyalásokra készül az angol fővárosban.

## A minisztertanács elutasította a vallásos pártok fellebbezését a személyazonossági igazolványok ügyében

Az örökösödési törvény feletti szavazás tekintetében szabadkezet kaptak a vallásos képviselők

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). A minisztertanács tegnap befejezte a Jiszráel Bär Jehuda belügyminiszter adminisztratív utasításai ellen benyújtott vallásos fellebbezés feletti vitát és megállapította, hogy a belügyminiszternek jogában állt a személyazonossági igazolványok kiegészítésére vonatkozó első hivatali utasításokat kiadni. Mint ismeretes, a vallásos körök rendkívül élesen támadták a belügyminisztérium ezen utasítását és a többi között gyakorlatilag a rabbinátus-alkotmányt „bojkottálták” a belügyminisztérium által kibocsátott hivatalos állami személyazonossági igazolványt és nem ismerték el annak illetékességét a zsidóság, vagy a családi állapot megállapítására.

zárólagos hatáskörébe kell utalni. A kormány azonban — mint annakidején jelentettük — szótöbbséggel elutasította ezt az álláspontot és Rozen igazságügyminiszter a múlt héten hivatalosan a Kneszet elé terjesztette az örökösödési törvényjavaslatot, amely nem a vallási rabbinikus ítélkezés szerint rendezi az örökösödési perrendtartást Izráelben. A javaslat elleni tiltakozás jeléül a koalícióban helyet foglaló vallásos nemzeti párt képviselői tartózkodni fognak a szavazástól.

zárólagos hatáskörébe kell utalni. A kormány azonban — mint annakidején jelentettük — szótöbbséggel elutasította ezt az álláspontot és Rozen igazságügyminiszter a múlt héten hivatalosan a Kneszet elé terjesztette az örökösödési törvényjavaslatot, amely nem a vallási rabbinikus ítélkezés szerint rendezi az örökösödési perrendtartást Izráelben. A javaslat elleni tiltakozás jeléül a koalícióban helyet foglaló vallásos nemzeti párt képviselői tartózkodni fognak a szavazástól.

## A kormány végleg elhatározta a délvidéki cukorgyár felállítását

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától). — A kormány tegnap véglegesen elhatározta a harmadik Izráeli cukorgyár létesítését Kirját Gát közelében. Az összesen 5 millió dollár beruházást igénylő cukorgyár 1960-ban

kezdi meg termelését és az első fázisban 13 ezer tonna cukor előállítását biztosító százezer tonna cukorrépát fog feldolgozni.

A részvények 51 százalékát az állam fogja kezében tartani, — közölte tegnap este a kormány szóvivője, aki elmondotta még, hogy a jelenleg kizárólag állami tőkével létesítendő cukorgyárba később hajlandók a magántőke képviselőit is bevonni.

## Ujabb tárgyalások a Scopus-hegyről

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától). — Semmiféle lényeges előrehaladást nem hozott a Hamarskjölddel folytatott tárgyalás — közölte tegnap délután a minisztertanács ülésén Ben Gurion miniszterelnök és hadügyminiszter, aki ismertette az UNO főtitkárával és tanácsadóival szombat éjjel Jeruzsálemben a Scopus-hegy ügyéről tartott megbeszéléseket.

Tegnap egyébként André Cordier, a főtitkár személyes megbízottja újabb megbeszélést tartott Joszef Teakoa, a külügyminisztérium fegyverszüneti ügyosztályának főnökével és mint tegnap reggel éjjel értesültünk, nap reggel újabb megbeszélés jön létre az UNO kérése alapján.

Az elmúlt három évben a gazdasági minisztériumok komoly erőfeszítéseket tettek, hogy külföldi tőkebefektetőket egy újabb cukorgyár létesítésére bírjanak, minthogy a rámt-gáni és afulai cukorgyárak mindössze 15-17 ezer tonnát termelnek évente az ország 60 ezer tonnás szükségletével szemben. A magántőke azonban nem volt hajlandó elköteleződni a kormány javaslata alapján a harmadik cukorgyár építését Kirját Gátban, ami a tervek szerint jelentős mértékben megkönnyíti a Láchis körzetbeli olék foglalkoztatását is.

## Tito tiltakozójegyzéket küld Magyarországnak Nagy Imre és társainak kivégzése miatt

„Jugoszlávia nem hódolt be Hitlernek és Sztálinnak és nem hajlandó behódolni ma sem”

Belgrád (Reuter, AFP). — Tito marsall Brioni szigetén lévő nyári rezidenciájában fogadta Kapisics budapesti jugoszláv nagykövetet, akit Nagy Imre és társainak kivégzése után hazahívtak. Ezután a jugoszláv államelnök Koesa Popovics külügyi államtitkár és még néhány vezető politikus társaságában megfogalmazta a Magyarországnak küldendő tiltakozójegyzéket.

Belgrádi jölrtesült körök szerint a jegyzék nem elégszék meg annak a magyar közleménynek a cáfolatával, amely azt állította, hogy a budapesti jugoszláv követtség a lázadók számára nem csak menhelyül szolgált, hanem egyúttal a parancsnokság székhelye is volt. Belgrádban azt hiszik, hogy Nagy Imre és társainak ki-

végzése csak bevezetője egy nagyobb nemzetközi hadjáratnak, amelyet a kommunista propaganda „a magyar ellenforradalom” elleni harcnak nevez. Valószínű, hogy látszatper készül, amelyben Jugoszláviát első helyre ültetik a vádlottak padján.

Jugoszlávia eddig erőfeszítéseket tett, hogy a jelenlegi válságban ne legyen olyan gesztus, amely ürügyet nyújtana a keleti álmamblokknak, hogy lépéseket tegyen ellene. A jugoszláv kormány nem akar eltérni ettől a vonaltól a Magyarországhoz intézett jegyzékben sem.

Mitar Bakics, a jugoszláv kommunista párt központi bizottságának tagja a Borba című párhivatalosban azzal vádolja a Szovjetuniót

hogy kezdettől fogva ellensége volt a jugoszláv szocialista forradalomnak. Többek között azt írja, hogy a Szovjetunió politikájának következtében vallottak kudarcot a nyugati államok kommunista pártjai, amikor a második világháború után megkísérelték a hatalomrajutást. A Kominform létesítése megbénította az európai proletariátus forradalmi erőit. A Kominform korszakában a szovjet politika az ideológiai monopóliumra, valamint a sztálinista külpolitikának való kényszerű behódoláson alapult. A Kominform amelyből Jugoszláviát 1948-ban kizárták, bebizonyította, hogy antiszocialista politikát folytat és hogy a Szovjetunió támadópolitikájának eszköze. Jugoszlávia nem adta meg magát a németeknek a második világháborúban, nem hódolt be Sztálin nyomásának 1948-ban és nem hajlandó behódolni ma sem — írja Bakics.

New-York, (Reuter). — Tegnap este 250 főnyi tömeg tüntetett a Szovjetunió UNO-küldöttségének székháza előtt. A tüntetők Nagy Imre és társai kivégzése miatt tiltakozásképpen köveket dobáltak meg az épületet. A rendőrség három fiatal magyar menekültet őrizetbe vett és közrendháborítás címen eljárást indított ellenük.

Dr. HECHT PÁL és NEJE  
 ÖRÖMMEL TUDATJAK BARATAIKKAL  
 ÉS ISMERŐSEIKKEL, HOGY  
 Gabikának kishuga született

Stern Lipótné Blume-nak  
 TEL-AVIV, JÁD-ELIJÁHU — BRASSO  
 80-IK SZÜLETÉSNAPI ALKALMÁBÓL  
 MEG SOK HOSSZU, BOLDOG ÉVET KIVÁNNAK

Mirjám, Mordecháj, Böszl, Eszter,  
 Mose, Balkirs, Ari, Gsel, Ronny,  
 gyermekel és unokái

Tel-Aviv, 1958 június 25.

## Halmai és Turcz vidékiek!

Emlékkönyv kiadásával kapcsolatban a Váád kéri, hogy címüket azonnal juttassák el Kárni, Tel-Aviv, Jáвне 22.

## Békéscsaba és környéke ázkárja

június hó 26-án (מח ת) csütörtökön délután 5 órakor a Tel-Aviv, Jáвне-u. 17. sz. alatti templomban (Schiff schil) lesz megtartva. Kérjük a hölgyeket a templomhoz illő öltözetben megjelenni.

## GÁLILI SAROK

A ros-pinai temetőben lévő sírjánál, csütörtökön emlékeztek meg Slovo Ben Joszef kivégzésének huszadik évfordulójáról.

Közel kétezer évvel Tiltus győzelme, s a Második Zsidó Állam pusztulása után a zsidó vértől átázott zsidó földön, zsidót akasztottak idegen megszállók. Kétezer év után a hatalmas birtokosai, első ízben itéltek halálra Erec Jiszraél földjén zsidót. A világ akkor még humanisan gondolkodó nagyjainak minden kísérlete úgy a palesztinai főkörmányzóknál, mint az angol kormányoknál az angol királynál is meddő maradt.

S a huszonegy éves Tabacnik — Slovo Ben Joszef, az angol világbirodalom 3118 számú foglya az első, — sajnos nem az utolsó — vértanúja a Harmadik Zsidó Államnak.

Galili körutunkat egybekötöttük, Edward Lawson amerikai nagyokvet Kirját Smona-i látogatásával. A tiszteletre rendezett város-szemléhez csatlakozott az újságírók karavánja is. Azt hisszük, hogy a látogatás nagyon kellemesen érintette az illusztris vendéget. Nagy figyelemmel hallgatta, hogy Kirját Smona, 1949-ben az akkori Chalsza néven mindössze 40 jemeni olcsaladót számlált, szemben a mai 14.000 lakossal, akik 35 országból rekrutálódnak.

Az amerikai kormány az Izraelben eladott amerikai könyvek ellenértékéből 125 ezer fontot juttatott egy Kirját Smona-i építendő kultur- és sportközpontnak, amely két dunamos területen fog felépülni. Maga az épület kb. 600 négyzetméter lesz, előadó teremmel, játékos- és öltözőszobákkal. Az építkezés egy évet vesz majd igénybe. Az Edward Lawson nagyokvet által aláírt egyezményt a közsegítanács többi vezetőjével együtt az érsekújvári származású Steiner Jicchák, a közsegítanács tagja, s a munkástanács titkára is aláírta.

A munkaügyi minisztérium közmunkaügyi osztályának munkásai, biztonsági segédlet mellett a napokban kezdtek meg a sziriai határtól 300 méterre fekvő országút befejezési munkálatait, mely Gonén kibucot köti össze Asmorával. A Chuletól keletre fekvő 13 kilométeres útszakasz építését még 1955-ben kezdték meg, de a sziriaiak ismételt zavarták a munkálatok befejezését. A multheti befejezés, teljes csendben, minden zavarás nélkül történt meg, holott egyes útszakaszok csak 100 méterre vannak a határtól.

A már sok port felvert efáti városi strand problémája újabb stádiumba jutott. A városi tanács, legutolsó ülésén elhatározta, hogy a strandot eladja, vagy bérbeadja.

A tízéves jubileumi ünnepek keretében a múlt héten a „Hápoél Hámizráchi” efáti csoportja, egy napot „Klál Jiszraél Tóra” irásának szentet. Ugyanis a náci által annakidején megszállt Európából átmenett tépett Tóra tekercsek-ből összeállítják a Klál Jiszraél Tórát, melyet a jeruzsálemi Cion hegyen fognak elhelyezni.

Ezen országos akció keretében egy ilyen tekercs-rész hibás és elkopott betűit a hívők 18 piás teres megváltás mellett ujjáírják. Az ünnepélyes aktuson résztvett Cfat polgármestere és a Gálil főrabijja is.

g. e.

## Megkezdődött a kereskedők akciója a vásárlási kedv fokozására

Három repülőjegyet is kisorsolnak a brüsszeli világgiaállításra — Jutalom a „legjobb vevőknek”

Tegnap kezdődött meg a kereskedőszervezet országos vásárlási akciója, amelynek az a célja, hogy fokozza a közönség vásárlási kedvét a nyári holt szezonban. Az akció keretében, amely július 20-ig tart, a vevő minden kifizetett font után egy bélyeget kap és 25 ilyen bélyeg ellenében sorsjegyet, amellyel résztvehet a Tel-Avivban megtartandó országos sorsoláson. Ennek keretében ezer nyeresémet kerül kisorsolásra, köztük három repülőjegy a brüsszeli világgiaállításra.

## AZ ÉPÍTŐMUNKÁSOK NYUGDIJA A LEGTÖBBI BÉR 70 SZAZALEKA LESZ

A korhatár 65 év

Tel-Aviv (Az Uj Kelet tudósítójától). A Hisztradrut ügyvezetése tegnap jóváhagyta az építőmunkások nyugdíjtervezetét, amely szerint a szakszervezet és az állami társadalombiztosító által együttesen folyósított nyugdíj az építőmunkás legutóbbi bérének 70 százalékát teszi majd ki. Más szakmáknál a nyugdíj felső határa nem haladja meg a 66 százalékot, de figyelembe véve az építőszakma speciális jellegét (nehéz fizikai munka), 4 százalékkal emelték a nyugdíjösszeget.

## Németországba jeridáztak, felvették a telepedési segélyt és visszajöttek

A német kártérítési hivatal a napokban az izraeli rendőrséghez fordult, közbenjárását kérve egy újabb „félrevezetési” ügyben. Kiderült, hogy izraeliek, akik valamikor német lakosok voltak „jeridáztak” és bejelentették a német hatóságoknak, hogy ismét Németországban akarnak letelepedni. Erre kiáltott nekik a letelepedési elsősegélyt, amelynek összege fejenként 6000 márka (3000 font). Ez a segély kijár mindenkinél, aki visszatér Németországba, hogy véglegesen ottmaradjon.

## Bús magyarok Stockholmban

A magyar labdarúgók kétségtelenül a jelenleg folyó Világabajnokság egyik legszerecsényesebb együttese. A sorsolás rájuk nézve igen kedvezőnek látszott, mert Svédországgal, Wales-szel és Mexikóval kerültek egy csoportba, valamennyi között a legkönnyebbnek látszó csoportba. — Svédország 2:1 arányban legyőzte a mezőnyben jobban játszó magyarokat, Wales döntetlenül játszott velük, míg Mexikót óriási fölényrel megverték a magyarok. A továbbjutásért megismételték a Wales—Magyarország mérkőzést és ebben a magyarok 2:1 arányú vereséget szenvedtek, ami egyben azt is jelentette, hogy kiestek a további küzdelmekből. Ez a megismételt mérkőzés nem szerencsés csillagzat alatt indult és baljós körülmények között folyt le.

A magyar játékosok a mérkőzés előtt szereztek tudomást Nagy Imre, Maléter és társainak kivégzéséről. Órákon át tárgyaltak egymás között ezt a szomorú eseményt és feldúlt ideg-zettel, keserű hangulattal vonultak le az öltözőből a pályára. Az is fokozta a levertségüket, hogy a mérkőzésen mindössze 3.000 (!) néző jelent meg, a tribünök üresek voltak és a magyar játékosok megértették a svéd lakosság néma tüntetését. A nézők között egy mintegy 150 fős emigráns csoport Kossuth-cimeres magyar nemzeti zászlóval jelent meg, amelyre gyászuk jelül fekete szalagokat helyeztek el és úgy tüntettek a jelenlegi magyar kormány ellen.

Mindezek ellenére is a magyar csapat sokkal több gólhelyzetet teremtett játékában, mint ellenfele, de az ideges csatárok sorra rontották el a legkeveset gólt alkalmakat is. A félidőben 1:0-ra a magyar csapat vezetett. Amikor a befejezés előtt a walsiek már győztesnek látszottak, a magyarok teljesen elvesztették önuralmukat és durva játéku következtében Sipost a szovjet játékezőt kiállította.

Puskás, Kocsis, Czibor példája, akik nem mentek vissza 1956 után, sok játékban megmondandó lett a mai magyar válogatottban. A magyar táborban valóságos gyászhangulat uralkodott a mérkőzés után, ami a dicstelen szerepléssel még nem volna eléggé indokolt.

**A VILÁGBAJNOKSÁG HOLNAPJ MŰSORA**  
kedd, június 24-én  
Stockholmban:  
Svédország—Németország  
Göteborgban:  
Brazília—Franciaország

## HIREK

Tavaly 53.7 millió dollárt hozott a mezőgazdasági export. Tegnap tartották meg Tel-Avivban a mezőgazdasági kivitel társaság közgyűlését. A közgyűlésen résztvevő Zeév Cur földművelésügyi alminiszter felszólalásában rámutatott arra, hogy 1957-ben 53.7 millió dollárt tett ki az ország mezőgazdasági kivitele és az exportból származó érték-többlet elérte a negyven millió dollárt. Ez a negyven millió dollár egyébként 57 százalékát teszi ki az egész exportból eredő összes érték-többletnek.

Legjobb könyvek! Legjobb könyvtár! Legjobb tipp! Beiratkozni a „Hadash” könyvtárba. Tizenöt éve vezet a „Hadash”, Hayarkon-u. ötvenkilenc.

Szerdán tárgyalja a szubsidiák kérdését a Mápáj vezetősége. Tudósítónk értesülése szerint a Mápáj központi vezetősége szerdán ül össze, hogy a szubsidiák kérdését tárgyaljon. A kérdésről Pinchász Szipir ipar- és kereskedelemügyi miniszter, valamint Pinchász Lávon, a Hisztradrut főtitkára fog referálni. A javaslat szerint, amelyet a pártvezetőség elé terjesztenek, megszüntetik a gyümölcs és zöldségnek ide nyenként való szubsidiálását, valamint azok árát csak évi átlagban fogják a drágasági index megállapításának szempontjából figyelembevenni.

NAPELLENZÖK a legjobb, legolcsóbban Stolcznál, Tel-Aviv, Geula-utca 35. Telefon: 5588.

Rejtvénymegfejtőink jutalma. — Mai rejtvényünk megfejtői között Theodor Storm „Aquis Submersus” című regényét sorsoljuk ki. A múlt század utolsó évtizedeinek volt az írója Storm. Műveiben szűkebb hazáját, az északnémet polgárság életviszonyait ábrázolja költői színekkel, erőteljes nemzeti felfogásban. Elsősorban versei biztosítják helyét az európai irodalomban, de néhány prózai írása is méltó az olvasó figyelmére. Mai nyeresémmel-könyvünk a két műfaj határán született, prózában íródott ugyan, de költői hangvételrel — ezért is vállalta költő a magyarra fordítását. — Szabó Lőrinc. A korfesterő illusztrációk: György Miklós rajzai.

**EREDETI**  
**bécsi jegeskavé**  
a „ROWAL”  
kávéház  
cukrászda  
specialitása  
T. A. DIZENGOFF 111-113.  
TELEFON: 25838.

## Fekete miniszter és bibliás tengernagy

Az újságírók péntek este megtartott előújsgáján a hallgatóság lelkes tetszésnyilvánítással fogadta Gabriel Akinola Deko nyugat-nigériai földművelésügyi miniszter kedves humorral fűszerezett előadását izraeli élményeiről. A 45 éves miniszter, aki a kormány vendégeként tartózkodik az országban, többek között elmondotta, hogy hazájából diákokat fognak küldeni a kibucok szemináriumaira és szakértőket kérnek Izraelből.

Theodor Levite, a Mááriv munkatársa beszámolt a hatodik amerikai flotta egysegeinél tett látogatásáról. Kiemelte, hogy a 70 hadihajóból és 30 ezer főnyi legény seregéből álló flotta élén Braun admirális áll, aki naponta félórát olvas a Bibliából.



## GLOBUS

1958

## A zajtalan toll

AZ ÚJ  
**ROTA**  
SZERKEZETTEL

amely könnyed nyomással, koppanás- és zajmentesen nyitja és zárja a tollat.  
A töltés nem húzódik vissza írás közben. — A legszebb toll az országban.



Kolerajárvány Indiában  
New-Delhiből jelentik: India egyik középső tartományának négy megyéjében kolerajárvány dühög, amely eddig ezer ember halálát okozta. A járványt az idézte elő, hogy a hindu parasztek emberi fogyasztásra alkalmatlan vizet isznak.

Középiskolai végbizonítvány — érettségi vizsga nélkül. — A közoktatásügyi minisztérium tegnap körlevelben értesítette a középiskolák igazgatóit, hogy végbizonítványt állíthatnak ki olyan diákok számára, akik 12 éven át végeztek tanulmányokat, de nem tettek érettségi vizsgát. Ez a bizonyítvány igazolja a középiskolai végzettséget, de nem jogosítja fel tulajdonosát arra, hogy felvételi vizsga nélkül az egyetemen, vagy a technikumon folytathasson tanulmányokat.

2 1/2 SZOBAS LAKÁS, nagyon olcsón eladó. — Reininger, Prof. Shor-u. 3.

Elynyelte a tenger. Eszter Heimovits 17 éves risonlecionai lány szombat délután jelentette a jaffai rendőrségnek, hogy barátja a 18 éves Ábrahám Bocri, akivel együtt mentek fürödni a báltámi tengerpartra, nyomtalanul eltűnt. A lány elmondta, hogy a barátja mélyen beuszott a tengerbe és hirtelen eltűnt szeme előtt. Hosszú ideig várakozott rá, de amikor nem került elő, jelentette az esetet a rendőrségnek. Tegnap reggel nem sikerült az eltűnt fiú nyomára akadni.

**HOLNAP**  
**A HÉT**  
השבוע  
20 oldalas friss száma.  
Ára 250 Pruta  
MINDENÜTT KAPHATÓ

Nem utaltatta haza az amerikai örökséget. A tel-avivi járásbíró tegnap kezdte meg B. Brilliant tel-avivi lakos valutakihágási perének tárgyalását. A vádlott 1956 szeptemberében 9 ezer dollárt örökölt amerikai nagynénjétől, de nem jutatta el a pénzügyminisztériumhoz. Brilliant bevallotta, tettét, de azzal érvelt, hogy nem hozta át az országba a pénzt, mert nem ő az egyedüli örökös és a pénz a csalátl többi tagját is megilleti.

Másfél fontért adunk: német tankönyvet, spanyol nyelvkönyvet, szakácskönyvet, sütőkönyvet, Petőfi-, Ady-, József Attila válogatott verseit, — „Hadash” kölcsönkönyvtár, Tel-Aviv, Hájarkon-u. ötvenkilenc.

Meggyújtották alatta a szőnyegét a tengerparton. „Nyugodtan napoztam a tengerparton a Gordon utca környékén, amikor hirtelen észrevettem, hogy a szőnyegem amilyen fekszem, ég” — panaszkolta a rendőrségnek Szára Zeifeld tel-avivi asszony. Elmondotta, hogy figyelmes lett két 15 év körüli suhancra, akik körülötte forogtak egész idő alatt. Szerencsére, nem sérült meg az égő szőnyegtől és még idejében süttet. A rendőrség elfogta a került homokkal eloltani a két fiút, akik azzal védekeztek, hogy csak „tréfából” gyújtották fel a szőnyegét.

Sztrájkba léptek az olasz repülőársaság alkalmazottai. Rómából jelentik: A LAI olasz repülőársaság alkalmazottai három napos sztrájkba kezdtek, hogy ezzel kényszerítsék ki a kollektív szerződés megújítását. A sztrájk következtében leállították a vállalat belső járatait, valamint a Róma—Teherán, Róma—Milano—Brüsszel és a Róma—Torino—Páris vonalakat.

Holnap kedden este 8-kor kezdődő klubestünkön  
**A ZSIDÓ NEPELÉK UTJA**  
címen tart előadást  
G Á C S T E R I.  
Tagjainkat és barátainkat szívesen látjuk.  
**A Klálcionista Párt**  
magyarajku tagozata,  
T. A., King George 33

Öngyilkossággal fenyegetőzött a katonai okirathamisító, ha fogságra itélik. Moreno Lévi jeruzsálemi járásbíró tegnap tiznapos vizsgálati fogságot rendelt el a 31 éves Albert Biberi ellen, akit tiltott egyenruhaviseléssel és katonai okiratok hamisításával vádolnak. Amikor közölték a vádlottal, hogy vizsgálati fogságba helyezik, öngyilkossággal fenyegetőzött. „Rokkant vagyok és egyszer már megkísérleltem az öngyilkosságot. Ha vizsgálati fogságot rendelnek el ellenem, megölöm magam” kiáltotta. A bíró azonban nem vette tekintetbe a fenyegetést, csupán elrendelte a rendőröknek, hogy tartsák szemmel a vádlottat vizsgálati fogsága ideje alatt, nehogy esetleg mégis kárt tegyen magában.

# Ériárat a nagyvilágban

Miután most már Tito marsall is kijelentette, egy bányászok előtt tartott beszédében, hogy a legújabb jugoszláv-ellenes offenzíva mögött tulajdonképpen nem Moszkva, hanem Peking áll, fölülte szükséges ennek okaival némiképpen tisztában lennünk. Miért olyan fontos a Népi Kínának egy szerre a titóizmus? Valóban elvi, ideológiai kérdésekről lenne szó? Arról, hogy a titóizmus, mint azt a pekingi hivatalos pártközönlöny írja, nem más, mint jobboldali revizionizmus, — reakciós polgári nacionalizmus, az „amerikai imperializmus szállásainál” a szocialista népek táborában?

Egyre inkább kiderül, hogy a dolgok mögött, mint rendszeren, nem ideológia, hanem elsősorban hatalompolitikai és gazdasági okok rejlenek. Most először fordul elő a szocialista tábor életében, — amint arról Ernst Halperin izgalmas, Varsóból keltezt cikkét ír a Weltwocheban, — hogy a Szovjetunió vezető szerepét nyíltan kétségbevonja a Népi Kína, s ezt a szerepet maga szándékozik átvenni! Olyan hatalmas játszma ez, amelyre még nem volt példa a történelemben, s a 600 millió Kína, melynek lakossága évenként 12 millióval növekszik, s amelynek döntő politikai, gazdasági, kulturális és társadalmi súlyát még az sem teszi vitathatóvá, hogy ezidőszent még nincs helye az Egyesült Nemzetek Szövetségében, bizonyára alaposan meggondolta a megmondandókat, mikor ebbe a játszmába kezdett.

A szövegek ugyan Titó s Jugoszlávia ellen harsogtak, azonban valójában Chruscsev és a Szovjetunió hatalmát és ideológiáját próbálják szétmorzsolni. És Chruscsev ellen a legjobb propaganda a Titó elleni harc, hiszen éppen Chruscsev volt az, aki 1955-ben a belgrádi repülőtéren ünneppélyesen visszavonta és teljesen jogtalanul minősítette a Jugoszlávia elleni támadásokat. Ma pedig ugyanez a Chruscsev hallatlanul élesen támadja Titót s Jugoszláviát, s trójai falovat emleget, amellyel Titóék be akarják csempészni az amerikai imperializmust a szocialista népek közé. A dolgok annál is könnyesebbek, mert közismert, hogy Titóék valóban mindig vettek föl amerikai kölcsönöket, de közismert, az is, hogy Lengyelország is igénybe vett immár 200 millió dollárnyi hosszulejáratú hitelt, s nem vitás a Titó s Gomulka közötti viszony sem. Mindebből az következik, hogy Chruscsev, mint a szovjet-orosz párt főtitkára, eljuttatta szerepét és az is lehetetlen, hogy a kommunista világmogzalom irányítása Moszkva kezén maradjon. Így vélik Pekingben.

Igaz, a Népi Kína szerepe a kommunista világon belül mindig is más volt, mint a többi csatlós államoké, amelyeket könnyen ki lehetett szakmányolni, ezzel szemben a kínai népköztársaságba állandóan a legörültebb összegeket kellett egyre befektetni, hogy az egyszülly valamiképpen tartó legyen, hiszen az évi 12 milliós szaporodás önmagában a kínai ipar és mezőgazdaság évenkénti minimális 2 százalékos növekedését írja elő. És mikor Kína látta, hogy Chruscsevnek a csúcskonferencia annyira fontos, hogy hajlandó miatla lemondani Kínának az Egyesült Nemzetekbe való fölveteléről, amely egyedül tenné lehetővé Kína számára a grandiózus kölcsönök megszerzését, cselekedni kellett. Szóltin azzal, hogy Kínát rávette a koreai hádjáratban való részvételre, évek óta, talán ártvedekre elvág-

Irta: Dr. DÉNES BELA

ta Washington és Peking megegyezésének lehetőségét és így Peking egyáltalán nem érdekelt a csúcskonferencia megtartásában, — mert csak addig zsarolhatja Moszkvát, míg Washington és Moszkva között állandó a feszültség. Chruscsev és a Szovjetunió kommunista pártja szerepének gyöngítésére egyre növekvő bizalmatlanságot keltenek a nyugati világban, s Kínának pillanatnyilag ez az érdeke.

Persze, ahhoz, hogy Kína átvehesse Moszkva vezető szerepét, még nem elég, ha a sztálini vonal helyességét hangoztatják a chruscsevi vonallal szemben. Mert bizonyos, hogy még a legkisebb sztálinisták sem kívánják annak a kormányzati módszernek, annak a mérhetetlen terrornak viszsztatását, amely a sztálini korszakot jellemezte, s amellyel a világtörténelemben egyedül Hitler zsidóirtása vehető össze.

Hogy a kínaiak tudnak-e valami pozitívumot a bolsevik pártok ideológiájába és gyakorlatába belevinni, azt természetesen, — egyelőre mélyeseg homály fedi, de — nagymértékben ettől függ a Szép Új Világ — hogy Huxley közismert írónikus regénycímét alkalmaszazzam — megszületése...

Az amerikai autópár válsága, amely egyre nagyobb méreteket ölt, nem tekintendő csak egy ipar válságának, vagy az általános amerikai stagnáció megfelelő részének. Nem csupán arról van szó, hogy a három legnagyobb amerikai autógyár, a General Motors, a Ford és a Chrysler eddig jó 25-30 százalékkal kevesebb autót adtak el, mint tavaly a megfelelő időszakban. Nem is arról, hogy a külföldi, mégpedig pontosabban a japán és az „európai” kocsi egyre nagyobb mértékben hatol be az amerikai autópiacon. — 1955-ben több, mint 7 és fél millió kocsit adtak el, idén az eredetileg 6 millió eladásra szánt tervezet már lecsökkent 4 és fél millió kocsira, de az európai és japán kocsik maximális eladási száma mégsem több 400 ezernél, főleg azért, mert olaszok, svédok, angolok és franciák, a németekről nem is beszélve, a legnagyobb nehézségekkel tudnak csak szállítási kötelezettségeinek időre eleget tenni.

Nem, az amerikai autópár válsága majdhogynem azt mondanám, az amerikai életforma válságát is jelenti. Mégpedig a legnagyobb mértékben. Az amerikai embernél az autó nem csupán, vagy legalább is nem csak közlekedési eszközt jelent. Annál inkább, mert az autó, mint helybeli közlekedési eszköz, az utóbbi időben kezdett egyre inkább csodót mondani. 10 perc alatt elérte oda, ahová akartál, de másfél óráig tartott, míg valahol irtó messze, parkolási lehetőségre találtál. — De az autó jelentette és jelenti nagyjában még ma is: az emberek társadalmi rangfokát. Az autógyárosoknál nem a motor kiválóságáért kellett egymással ádáz konkurenciát folytatniok, hanem a hosszúság, szélesség, a krómzás, a színek és vonalak miatt. És az amerikai polgár a frizsiderjét használhatta akár 25 évig, autóját azonban évenként, vagy legfeljebb két évenként cserélni kellett, mert különben tönkrement emberként könyvelték el. Az európai autó példátlanul sikerét éppen az okozta, hogy az amerikai tömegek rájöttek: ne legyen az autó más, csak közlekedési eszköz! Ne az autótartású és az állandó autótö-

rek anyagi és társadalmi helyzetét! És ez az egyre terjedő felfogás, ami ellen az amerikai autópár még nem találta meg a megfelelő varázsszert! Még mindig hosszúságokkal, krómokkal, vonalakkal kísérleteznek, pedig jól tudják: ennek vége már! — Egyébként, hogy az autó, mint csak közlekedési eszköz mit ért el? Három Renault-kocsiból álló, közönséges szériagyártmányú karaván nemrégiben motor-tartóssági utat tett Lappföld és Fokváros között! A 18.000 kilométernyi utat szenzációs idő alatt, 14 nap alatt futották meg. Minegy napi 1300 kilométert rogtak, néhány napon belül 35 fokos hidegből 45 fokos hőségig, állandó, éjjelnappali hajszá közben és Szaharában és dzsungelben anélkül, hogy bármelyik motornak csak a legkisebb baja is lett volna!

Mert jó motort építeni könnyű, de jó vonalakat kifundálni, legalább is Amerikában, immár fölülte nehé-

Szegény Kabos Gyula éppen most töltötte volna be 70-ik esztendejét. A felsőkereskedelmi után irratózt be Solyomsey Elek színiiskolájába, s a törvény szerű vidéki évek után került Budapestre, először a Király Színházhoz, majd a Renaissance, s végül a Vig-

## Emberek, akikről beszélnek

— Maurice Chevalier meghallotta, hogy van egy babánk, amely az ő hasonmása és eljött megnézni. Anynyira megtetszett neki, hogy felajánlotta — ő maga fogja énekelni a babajátékát kísérről. És így jutott osztályrészünkül egy felejthetetlen előadás, amikor Chevalier hangját maga Chevalier „utánozta” a színpadok mögött.

Carlo Farinelli Podrecca, a világ legnagyobb babszínházának, a „Piccolli”-nak az igazgatója, úgy beszél 6200 babajáról (ebből 1200-at hozott Izraelbe), mintha kis élőlények volnának. „Még emlékszem azokra az időkre — meséli Podrecca, akiknek apja alapította 45 évvel ezelőtt a babszínházat, — amikor az egy méter magas babák egy fejével voltak magasabbak nálam.

A „Piccolli” legnépszerűbb babája Piccolowsky, a zongorista. Ennek a névnek története van.

— Nizzában játszottunk most 28 éve — meséli Signor Podrecca —, és a galériában az első sorban Jan Paderewsky, a nagy zongorista foglal helyet. Előadás után a kulisszák mögött jött, odalépett a babához, amely „zongorajátékával” szórakoztatta a közönséget, megszorította kezét és nevette azt mondta neki: „Bravo, Piccolowsky”.

— Másnap Paderewskynek egy borítékot nyújtott át a hotelportás, benne a baba fényképe és egy kísérlő levél: „Jan Paderewskynek, a legnagyobb zongoristának — a legkisebb zongoristától — Jan Piccolowsky.”

**NÉGER MINISZTER**

— Mindenki azt hiszi, hogy gánai vagyok — panaszkodik Gabriel Akin Daku, nigériai földművelésügyi miniszter, miközben megtörtli izadt homlokát: — Szörnyű meleg van itt magunknál.

A 45 éves miniszter — aki mint a legtöbb néger, legalább tíz évvel néz ki fiatalabbnak koránál — szőtt selyem „agbadá”-ba van öltözve, amely hasonlít az indiai szárihoz és Nigéria nemzeti viselete.

— Négy évvel ezelőttig magam is európai öltözésmagam jártam —, de azóta törzsfőnöknek megválasz-

számomra és mint állandó vendég szereplő, a Terézkerúti Színházhoz Játzott operettet, vígjátékot, bohózatot. Mindenütt nagy sikert arat, de végül is megteremtí a maga egészen egyéni műfaját, amely szorosan zsidóságából fakad, s megszerzi Kabosnak a „magyar Chaplin” tiszteletbeli címét, és nem ok nélkül. Chaplinen kívül senki olyan, szinte megrázó, humorral nem tudta alakítani az ügyefogyott, elesett kisembert, aki tehetetlenség mellett is mindig az igazság oldalán áll, az igazságot képviseli, s ha sokszor nem is viszi éppen diadalra, de a nézők szívét az ütődött, kismémmizett emberke mellé állítja. Nem véletlen, hogy Chaplin végös kifomálódását a londoni zsidónegyéből merítette, s nem véletlen, hogy Kabosnak a Terézváros, a Dob-utca és Király-utca zsidó fertályának lakói voltak legnagyobb rajongói. Filmen is hatalmas sikerei voltak, „Hypolit, a lakáj” című filmje felejthetetlen. Partnere kabarészínpadon és filmen egyaránt sokszor volt Gombaszögi Ella, az a vérbő zsidó komika. Hiába... meg kellene írni a magyarországi zsidó színészek történetét. Vigy legalább mi idézzünk olykor egy-egy nevet a nagyon is hamar feledni tudó olvasók elé. Kabos Gyula mindig csak megnevezett. Könyveink potyogtak a nevetéstől, ahogy mondani szokás. És ez a legnagyobb eredmények egyike a világon...

tottak és most köteleznek a nép szokásai.

Gabriel Akin Daku építészeti tanult Londonban, fizikatanár volt Nigériában, majd építészeti vállalatot alapított és meggazdagodott. Ugyanakkor beváltották a nigériai parlamentbe, majd miniszteri tárcát kapott.

Akkor látogattam a alkalmával körültekintő a gyerekek és kiabáltak, hogy: „Néger! Néger!”

— Ha egy fehér ember tenné be a lábát egy szintizta néger városba, pontosan így viselkednének a gyerekek — állapította meg a feketebőrű miniszter sztoikus nyugalommal, — majd a következőket mesélte: — Londonban, diákkoromban a földalatti vasúton két fiatal lány ült le velem szemben és tréfalogni kezdtek a számlámra. „Talán suvikkal kente meg magát” — mondta az egyik. „En inkább azt hiszem, hogy csokoládéból van” — mondotta a másik és nevettek.

Hallgattam és csak amikor le kellett szállnom léptem oda a lányokhoz, udvariasan meghajoltam és a kövekezőket mondtam: „Igazán hálás vagyok érte, hogy ingyen szórakoztattak engem” — majd átnyújtam az egyiknek névjegyet, ismét meghajoltam és kiszálltam a földalattiról.

— Egy hét múlva levelet kaptam, amelyben az egyik lány szülei téra hívnak meg. Ennek immár húsz éve. Azóta is, valahányszor Londonban járok, ennek a lánynak az öreg szüleinél vendégeskedem.

**TAPINTAT**

— A legkedvesebb város számomra Tel-Aviv — mondta Dávid Lawrence, Pittsburgnak, az amerikai acélvárosnak, polgármestere. Hogy miért éppen Tel-Aviv? Mert Pittsburgnak van egy negyede, amelyet úgy hívnak, hogy: Libanon.

Lawrencenek, aki irkatonikus származású, apja és nagyapja is politikus volt, fia pedig államtudományi hallgató az egyetemen.

David Lawrence most a demokráta párt jelöltje Pennsylvania állam kormányzó társjére. — Csalá-

## Két pillanattfelvétel

Irta: KRAUSZ NAFTALI

1. A minap a tel-avivi főpostán akadt dolgunk. Amint épp latolgattuk, hogy melyik ablak előtt kisebb a „tor”, hirtelen „szurást” éreztünk szívünk táján. Mire odanézünk már késő volt: egy kétcentsis, kékfehér cethi fityegett ott, egy gombostűbe kapaszkodva. Nem is tudjuk miért, de meg van az a rossz szokásunk, hogy nem teszünk egy fia ótpiaszterest sem az előttünk csörgő perselybe, míg meg nem néztük, milyen célra is folyik a tiszteletreméltó karitás. Ez nem okvetlenkedés, avagy gyanakvás — bár egy jóhiszemű ismerősünket nemrég megvágta a spanyol polgárháború áldozatainak „javára” — hanem inkább csak gyarló, emberi kíváncsiság.

Nos, most, hogy ezen kíváncsiságunk engedve, a ránk tűzött peteket nézegettük, módfelett elcsodálkoztunk az igazat megvallva, nem is annyira a cédulán, melyhez hasonlót már nem egyszer láttunk, hanem azon az elegáns hölgyön, aki azt kintüzte ránk. Az ég látja a lelkiunket, nem illik a más dolgába kotnyeleskedni, mégsem állhattuk meg kérdés nélkül: vajjon turista-e a hölgy, tájéret, aki unalomüző kedvtelésből foglalkozik perselyes jótéteményekkel? Kérésünkre meglepő őszin-

tesseggel jött a válasz. Rachel J. — ez a hölgy neve — elmesélte történetét. 1950-ben jött egyedül és ismeretlenül nem túl fiatalon és egyáltalán nem cionistán. Négy álló évig hányódott itt-ott néha dolgozott s néha a spórolt pénzéből élt. Aztán nem bírta tovább s hagyta magát rábeszélésre Ausztráliában élő nővérétől a Jeridázására. Ott volt három évig hánykolódott, dolgozott, angolul tanult és... győtrő honvágyat érzett. A nővére nem tudta megterteni. Ha már honvágy, ott van Románia, — mondta.

Összeeszesztek, Tavaly visszaszájtott. Protekciója volt, mondja, a Szochnut nem bosszulja meg rajta a Jeridázás bünet. Csak éppen nem kap semmit. Akart ivritül tanulni, azt mondták 200 fontba kerül. Honnan lenne egy visszaalijázott magános nőnek 200 fontja? Tehát nem tanul. Mit csinál? Hát kérem, gyűjtök, mert valamiből csak élni kell. Kinek gyűjt? Ja, igen, a „Mifal Hatorá”-nak, ami az izraeli jesivák egyik csúcscserevezete. Gondoljuk: ő az első nő „mesulach”. Sok szerencsét...!

Az elegánsan öltözött úr egyre csak a szemét törülgeti. Furcsa, nagyon furcsa. Vajjon miféle sirhatnékja van egy őszülő halántékú, jovialis arcu hitorsnosnak, Chedera és Tel-Aviv között, a séruton?

Hárman vagyunk mindössze, a soffór a negyedik. Ő még várni akart míg meg telik a kocsi, de a szomorú utitárs hajlandóan mutatkozott megfizetni a különbözetet, csak utazzunk már, minél hamarabb, minél gyorsabban.

Már Bét-Lid táján járunk, nemsokára elérjük a natanajai műutat. Itt hirtelen beszélni kezd utitársunk.

Jólkereső tel-avivi vegyész mérnök, magyarlakta csak vidékről. Itt nősült (másodsor és igen jól). Társasága, társadalmi rangja, vagyona — mindez itteni már, Az otthonra csak szülei sirhantja emlékeztetnének, csak-hogy...

Csak-hogy az öregeket négy évvel ezelőtt elhelyezte az éjn-semeri Málbén otthonban. Jó lesz ott nekik, nyugtatta meg annakidején magát s a felesége is busgón helyeselt: jobb lesz ott nekik, miat itt a lárma Tel-Avivban.

Jó volt, vagy nem, nem lehet tudni. Csak azt tudja, hogy most két éve, szinte egy napon árult el mindkét szülőjétől, kiket a süreggető időre és a rábeszélő ismerősökre való tekintettel, az éjn-ironi Málbén temetőben helyezték örök nyugalomra. Ő gondolta ugyan, hogy nem lesz így jó; nem látogathatja elég gyakran a sírokat, de mit tehet egy nagyon elfoglalt tel-avivi vegyész mérnök?

Azóta most van másodsor Ejn-Ironban. Tavaly a jahzeiton, elhatározta, hogy sírkövet állíttat. Az egyik, fára erősített, kis tábla akkor ki volt dőlve, s alig találta meg édesanyja sírját. Láttá ugyan, hogy a Málbén állított sokaknak sírkövet, de erre nem lehet vágni s különben is...

Egész évben készült a sírkövet elintézni. Nem volt ideje. Most megint jahzeit volt, odautazott és... ő, jaj... nem találta meg a sírokat. Se a papját, se a mamáját. Az eső lemosta a kis táblákat. Több, mint száz jeltelen sirt számolt meg. Ott, ahol az apja sírját sejtette, nagy lyukat látott a földben. „Sakalok járnak ide a környező párdeszokból”, mondta valaki. Azóta rázza a zokogás. Sírkövet akar állíttatni, de nem találja a sírokat.

Csendben halgatjuk. Senki nem szól semmit, nem kérdez. Megérkezünk Tel-Avivba...

## Franciáországból Angliába — gyalog

Victor van Lent hollandiai hivatasos búvár bejelentette, hogy nyáron a tenger alatt elgyalogol Franciáországból Angliába. Nem hagyja magát lebeszélni azoktól, akik tervét örült-szének tartják.

— Az első embert, aki a La Manche csatornát át akarta úszni, szintén örült-szének nyilvánították — mondja Victor van Lent monolyogva és bejelentette, hogy a Cap Gris Nez és Dover közötti 32 kilométeres tenger alatti távot ötven óra alatt akarja megtenni. Victor van Lent folyékony vitáminidus táplálékot fog magával vinni és különleges búvárfelszerelést készített magának, hogy a víznyomást elviselhesse.

Victor van Lent már megkezdte az előkészületeket nyári tengeralatti távgyaloglására: vizalatti produkciókat mutat be, hogy megszerezze a szükséges pénzt tervének végrehajtásához.

Victor van Lent már megkezdte az előkészületeket nyári tengeralatti távgyaloglására: vizalatti produkciókat mutat be, hogy megszerezze a szükséges pénzt tervének végrehajtásához.

# Ami az ASSZONYOKAT érdekli

Közlő: RUDER KATI

## DIVAT

### Bemutató a Ramat Avivban

Szerda este az Iwanir cég nagyszabású divatbemutatót rendezett a Wizo égisze alatt a Ramat-Aviv kertjében, melyet ezer ember nézett végig.

A bemutatót egy beige trapéz ruha nyitotta meg, hátul véggombolva, a nyak körül egy fehér piké betét-

jából készült pánttal összefogva. Elöl a ruhát derékon aluli, hosszú pántra erősített gombok zárták.

Szépék voltak a könnyű imprimé coctail ruhák, melyek közül az egyiknek — meglepetésként — a helyén volt a dereka. Ez a ruha türkisz imprimé mousseli-



tel. A hát bősége két oldalt két-két mély ráncból indul ki. Csinos volt az utána következő darab is: egy fehér préselt cotton szoknya, egy kis fekete felsőrészrel és a nyak körül nagy fekete gyöngyökkel.

Igen szépek voltak a „Sironit” fűrdőruhái (érdekes módon az ország vezető fűrdőruha-cégek „magyarok”). Sironit legszebb fűrdőruhája a most annyira divatos fraise színű lastexből készült, elől kerek kivágással és hátul V-alakban mélyen dekoltálva, masnival díszítve. Ehhez a maneken fraise szalma kalapot viselt és egy fehér frottir hordószabású rövid fűrdőköpenyt, 2. sz. rajz.

Az Aléd komplék közül a legmegkapóbb egy piros jersey volt, amely eredeti módon fényes fehér bőrrel volt díszítve.

Szép volt egy fehér vászon délelőtti zsákruha, mely elől végig volt gombolva piros gombokkal. Hátul a ruha alját lapos masniból kiinduló négy plisséz díszítette.

Elsőszámú rajzunk egy cognac-színű selyemsantung zsákruhát ábrázol, melynek háta hat széles plisséből áll, alól egy saját-

neből készült kerek kivágással, ujjak nélkül és egy sajátjából raffolt öv volt a derekán.

Szép volt egy „chemisier” ruha, sárga fehér pettyes anyagból. Egy türkisz jersey ruha plissézózott szoknyája, keskeny masnira kötött övvel, rövid ujjakkal és egész a szoknya kezdetéig futó gallérral.

A jólsikerült bemutatóhoz az accessoir-okat Lafayette szállította, a cipőket a Mandler szalon készítette és a makeup Camélia műve volt.

A bemutató után művészi műsor, majd bál következett.

### A legújabb kozmetikai találmányok

száraz és zsíros arcok, szakszerű tanácsadással. „EJLAT” PARFUMERIE Jaffa, Éhát-u. 1.

## Teknősbéka-zsirkivonat...

HATALMAS IPAR A NŐI SZÉPSÉG

Mint alchimista varázsló hajol az asszony a sok illatozó tégely, üvegcsé fölé és elkezd a szépitést. Megtisztítja bőrét az éjjeli krém-től és hideg vízzel lemossa arcát. Most egy pillanatra elővillan az igazi arca, de csak egy pillanatra, mert máris beborítja az alapkrémmel, majd rózsaszín krémet ken az arcára. Ez után a puder következik, majd a szemhéjakat ken be türkizzel. Azután a szempillát festi sötétre és végződik az ajkaira ruzst tesz.

A nők milliói ülnek így szerte a világ minden áldott reggelén a tükör előtt. A tudomány meghosszabbította az ember életét és a nők szépségét. A szépség újra milliárdos üzleté fejlődött. Tokiótól Johannesburgig, Tel-Avivot is beleértve, csábít a jelszó: „Ön szép lehet!”

A szerek legtöbbször szépség helyett csak reményt hoznak, de azért a nő hisz bennük. A nagy cégek rájöttek, hogy sok függ a kozmetikai szerek nevével. Pónd egyik puderét „Angyal arc”-nak nevezte el, Revlon híres ruzsát „Tűz és jég”-nek nevezik, Helena Rubinstein pedig egyik krémjének az „Élet fája” elnevezést adta. A fogyaszt „karcusitással” vált, a diétából „kalória kalkuláció” lett, a hajfestés pedig „szinesítés”.

Ez az az ipar, amelyben a legválságosabb időkben sincs zavar, mert egy nő inkább mond le a betevő falatról, mint szépségéről. Sőt sokszor éppen szépsége kedvéért mond le a betevő falatról. Szülők és lányok között harcok dühnek annak meghatározására, hogy hány éves korban lehet elkezdni ruzst használni és egyik nő, felbuzdulva a másik láttán, azt hiszi, hogy a kozmetika, mindenkin segít!

De azért rohamosan szaporodik azoknak a nőknek a száma, akik élni sem tudnak a reménytelen szerek nélkül. A hajfestés például még néhány évvel ezelőtt nem nyert polgárjogot. Amerikában ma tíz nő közül három festi, vagy legalább is színesen öblíti a haját.

Ami e szerek mögött van, közel sem olyan szép, mint a puderek nevei: A „Rózsaszín dzsungel!” mely tele

van féltékenységgel és kemékedéssel. A két legismertebb és legkiemelkedőbb alakja ennek a dzsungelnek Helene Rubinstein és Elisabeth Arden a lengyel származású Helene Rubinstein Ausztráliában debütált 1902-ben valami házikészítményű arckrémmel, amit még hazulról vitt magával. Huszonöt éves korában már egymillió dollárja volt és vagyontát ma százmillióra becsülik. A két cég között óriási a versengés és a legkedvesebb módszerük több fizetéssel elcsábítani egymás személyzetét. Mindkettőnek esküdt ellensége az agresszív Charles Revson, a „Revlon” dinamikus tulajdonosa, aki rohamosan fejleszti cégét és semmilyen reklámtól sem riad vissza.

A kozmetikai laboratóriumok nem ismernek határo-

kat. A plecenthormon nevű krém milliókat hozott párisi feltalálójának. Egy amerikai cég minden szerét liliom-kivonattal gyártja és francia zárdák és kolostorok tucaitjai kizárólag liliom-növesztéssel vannak elfoglalva. Egy másik cég mézből csinált arckrémet, ami még érthető. De miért rohanják meg a nők az üzleteket, amikor egy új krém jön ki teknősbéka zsirkivonattal?

Használják még a következő szereket: nyulzsír, tengeralatti növények, gyapjú hulladék kivonata, petrózselvény, paradicsom, csukamájolaj, örölt gyöngy...

És a nők megvesznek mindent — reményt vesznek. Ha kiábrándulnak az egyik szerből, mindig van egy másik pult és egy másik krém, egy másik remény.

Mindig a krém a rossz — mi sohasem vagyunk csúnyák.

## KERESZTREJTÉNY 383

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72

Vízintés: 1. Valakinek a jobbkeze, segítője. 7. A görög monda szerint Trója utolsó királya. 13. Amerikai államférfi, az USA második elnöke (1797—1801). 14. Német filmgyár. 16. Ekezzel tető arameusul. 17. ... Aladár, magyar-zsidó zeneszerző (1882-1914). 18. Sir Francis ... angol tengerész (1540—1596), 1577—80 körül hajózta a földet. 19. Ilyen erő is van. 20. Olasz szerzem. 22. Betűvel a végén: hangszer. 23. Rovina keresztneve. 24. ... ektiva, utasítás. 25. A világ egyik legnagyobb természetűdosa (1564—1642), a kopernikuszi világregység bebizonyítója. — 28. I. J. R. 29. ... idum, sav. 30. Női hang. 31. Ferde. 33. Idegen tojás. 34. Fohász. 35. Kiközösítés az egyházból. — 38. Erdélyi város. 39. Nap-szak. 40. Színvonal. 41. Svéd szobrász, — pszichológikus szobrai („Félelem”, „Vágy” stb.) világhírűek. 43. Magas szeszartalmú, világos angol sör. 46. Héber visszhang magánhangzótlannal. 47. ... logia, fülgyógyászat. 48. Idegen névelő. 49. E napon. — 50. R. R. Z. 52. Kiszolgált katona (C=S). 55. ... látán, kuruzsló. 56. Héber nyelv. 58. Ilyen ház is van Japánban. 59. Ekezzel héber szürke nőnemen. 61. Férfi-név. 62. Ekezzel Magyarország legmagasabb hegyvidéke. 63. Ekezzel héber mellékesen, alkalmilag. 64. Nem éppen úriember. 66. R. Y. I. 67. Arab kikötő. 68. Holland polihisztor — (1577—1644). A modern kémia egyik úttörője. 69. Volt német gyarmat.

Függőleges: 1. Angol fizikus, aki az elektromosság mibenlétének kutatását helyes irányba terelte. — 2. Louis ... amerikai író, főműve „Dynamite”. 3. Ekezzel héber rovat. 4. H-val

az elején ilyen érzék is van. 5. Figyel magánhangzótlannal. 6. Erint. 7. Csomagol (betű hiány). 8. Azonos betűk. 9. Vissza: A nemzetközi bíróság székhelye. 10. Ma-

380 SZÁMÚ KERESZTREJTÉNY MEGFEJTÉSE  
VIZSZINTES: 13. BERTOLD BRECHT, 15. DAMOKLES  
14. ROSTAND, 30. BACCHUS, 34. MICHEL NÉY,  
56. CANOSSA, 58. NOVALIS, 71. BLASCO IBANEZE.  
FÜGGŐLEGES: 13. BERTOLD BRECHT, 15. DOMOKLES  
GOSEN, 41. BAJADER, 46. MERIMÉE, 48. AGONIA.

**UI KELET** BEJTÉNYPALYAZAT SZELVÉNY 383  
Név: \_\_\_\_\_  
Cím: \_\_\_\_\_

**Szabászat modellirozás**  
Uj kurzusok kezdődnek  
JULIUS I. E. N.  
TELJES ELSAJÁTITASA  
DELAN ILUS  
dipl. szabásznő.  
T. A., Ben Jehuda 81. I.  
Tel. 22332.

**Haskó mérnök cíanoz**  
POLOSKÁT, MOLY- ÉS SZUETTE BUTOROKAT  
PATKÁNY- ÉS DZSUKIRTAS GARANCIÁVAL.  
T. A., Hámelech Kores 16. (Jehuda Hálevi-Sheinkin sarok)

Kínálja vendégeit  
**TELMA**  
FAGYLALTTAL!  
TELMA

**Ki a legszebb a világon?**  
Gina, Marylin, Grace...  
vagy Ön, a férje szemében?  
Az 6 számúra mindig a legszebbnek kell maradnia.  
Tartsa arcát, nyakát, állát ráncmentesen — és Ön a győztes.  
Használja ehhez a csodálatos eredeti  
**PLACENTHORMA**  
PLACENTA HORMON ARCKRÉMET  
Dr. Lavergne útan, Párizs.

**OSEM Fruit Cocktail**  
3 PERC ALATT ELKÉSZÍTHETŐ  
A nyári napok csemegéje

# Gurul a rubel Svédországban...

A Világ bajnokság filmje perere

TÜZ-JÉG, JÁTEK-KÜZDELEM...

Az osztrák csapat egyik szakvezetője érdekesen jellemezte két ellenfelének a mérkőzésükön tanúsított elmentéses játéktípusát. Brazília csapata mindvégig játszott ellenük. A délamerikai futballisták az ellenfelet is labdához engedték jutni, a pálya közepén mezonyében nem is igyekeznek zavarni őket, csak akkor támadnak rájuk, amikor már a kapura nézve veszélyt jelent közeledésük. A brazilok hangosok egymást élénk kiáltásokkal biztatják, egész lényükkel részt vesznek a küzdelemben. Csupa tűz, forróság a légkör körülöttük. — A szovjet játékosok hangtalanul, precízen végzik munkájukat a pályán. Makacs szívóssággal tapadnak az ellenfélhez. Legszívesebben gúzsba kötnek őket, hogy megmozdulni se tudjanak, mert úgy lehetne legjobban mentesíteni saját kapujukat minden veszélytől. Nem mutatnak a játékokban jó kedvet, nem lelnek benne örömet. A szovjet csapat küzd, nem játszik! Fagyos hangulatban törekszenek feladatukat a legjobban elvégezni.

TULSÁGOSAN KÖZEL A SARKVIDÉK...

A délamerikai labdarúgók a nagy meglepetéssel, ahhoz szoktak otthon. Svédországban is nyár van most, de ezeknek a többségükben fekete legényeknek ez a nyár nem illik. Nagyon hűvös, hűvösebb, mint nálunk a koratavas. Panaszkodott a paraguayi szakvezető, amikor megkérdezték, hogy milyenek találta a VB körülményeit, színelvét, az ellátást, a sportrendezéseket. Megfelelt nekik minden, de nem szeretnék, na a labdarúgó világbajnokságot újra olyan közel rendezni az északi Sarkhoz. — Mondta. Játékosai fáznak, azért nem nyújtják azt a tudást, amelyet egyébként jogosan vártak el tőlük hazájukban.

Amikor az Anglia—Brazília mérkőzés előtti napon a meteorológiai intézet hűvös időt helyezett kilátásba másnapra, az angolok ezt örömmel vették tudomásul. Nekik ez ugyanannyi előnyt hoz, mint amennyire a brazilokra hátrányos. — Hát ezért nincs béke a világon! — Ami hasznos az egyik félnek, az a másikra hátrányt jelent.

ERRE NINC S VIGASZ!

A magyar csapat egyik újonc válogatott játékosa, Lachos László, csapatával együtt még a legteljesebb egészségben indult el Svédországba. Alighogy megérkeztek, a fiatal játékost rosszul érezték el és orvost kellett hívtatni hozzá. Még aznap vakbélműtétet hajtottak végre rajta az egyik kórházban és csapatának mérkőzéseit a betegágyban csak televízió nézhetné végig.

ERRE VAN VIGASZ!

A svéd csapat egyik kiemelkedő tudása játékos, a nyugati Lindholm, akit az olaszok „kölesónadtak” a VB idejére hazájának. A magyarok elleni mérkőzésen ez a játékos egyike volt a mezony legjobbjainak. Amikor a svédok már 2:0 arányban vezettek a játékezőtől méteres büntetőrúgást ítélt a svédok javára. Lindholm egymásután 20 büntetőrúgást sikerrel értékesített a legutóbbi olasz bajnok-ságok során, ezt a büntetőt a magyarok ellen azonban kapu mellé rugta. Amikor a mérkőzés után eltprengett azon, hogy miként történt vele ez az egészen szokatlan baklövés, azt a megállapítást tette, hogy valószínűleg Grosits iránt érzett elfogódottsága okozta ezt. Grositsról tudta, hogy gyakran védi ki a lehetetlennek látszó labdákat is, köztük sok 11 méteres büntetőru-

Irta: Dückstein Zoltán

gást is. Ez tette bizonytalanlanná. Vigaszul szolgált részére, hogy a mérkőzést így is megnyerték.

GURUL A RUBEL...

A VB első mérkőzését Svédország játszotta Mexikóval. Ezt a mérkőzést a szovjet Latisev vezette. Mielőtt a játékot megkezdik, a játékezőt a két csapat kapitányának jelenlétében sorsolták, hogy eldöntsék, melyik csapat végzi a kezdőrugást, illetve melyik térfelet választja a játék első felében. Ezt a játékezőtök egy feldobott pénzdarabbal szokták elvégezni. Latisev egy orosz rubelt vett elő zsebből és azt pörgette meg a levegőben. Nagy derűtséget keltett az egyik újságíró megjegyzése, amikor az érme földet ért: „Gurul a rubel!”

A VB DIJA NAGY ERTEKŰ

A labdarúgó világbajnokság győztese — tudvalevő — a Rimet-serleget őrzi négy évig, a soron következő VB-ig. Akkor kell azt visszaszolgáltatni a szervező bizottságnak. A serlegbe, annak talpzatán, bevésik a győztes ország nevét és a győzelem évszámát. — A serleg ezüstből készült, azonban nagyrésze arany és igen magas értékű képzőművelés. Súlya 4 kg, amelyből 1,8 kg az arany. Természetesen, az anyagi értékénél sokszorosán nagyobb a győzelem értéke.

LEHULLT A TITOK LEPLÉ...

A VB mérkőzéseit egységes labdákkal játsszák. Még emlékeztet, hogy milyen titokzatos kiírás alapján döntöttek abban a fogas kérdésben, hogy melyik gyártónak a labdáját fogadják el a világbajnokságra. Nemzetközi versenypályázatot írtak ki, amelyen jellegesen lehetett csak résztvenni és nem engedték meg, hogy a gyártó kiléte felismerhető legyen. A VB befejezése után, július 1-én fogják nyilvánosságra hozni a gyártó nevét. Hivatalosan! — Mert egyébként már publikussá vált, hogy melyik cég nyerte meg a versenypályázatot.

## Mit csinál Szuszlov, Bulganin és Malenkov?

(Az alábbi beszélgetés amelyről a TIME legutóbbi száma ad jelentést, közvetlenül Nagy Imre és társai kivégzésének publikálása előtt folyt le, Nikita Chruscsev és a nyugati újságírók között a moszkvai brit követségben, az Erzsébet királynő születésnapja alkalmából rendezett fogadáson).

A legutóbbi tisztogatás áldozataira terelődött a szó és a nyugati újságírók tudni akarták, mi történt Mikhail Szuszlovval, aki a lengyel kommunista szerint Chruscsev 1-es számú ellenfele volt a Kremben. A kitűnő hangulatban lévő Chruscsev az újságírók ostromát a kiterő válaszok iskolapéldáival parírozta:

• „Ha látni akarják Szuszlovot (akinek hallását már több, mint egy hónapja találgatják), utazzanak le a Fekete tengerre, vegyenek egy fürdőruhát és keljenek vele uszóversenyre”, mondta Chruscsev, hozzátéve, hogy Szuszlov már régen nem vette ki szabadságát és most hosszabb pihenőre van szüksége. „Mi turnusokban vesszük ki a szabadságainkat”.

• „Ha látni akarják Bulganint, vegyenek egy csokor virágot és látogassák meg a kórházban. Bulganin, a menesztett miniszterelnök, „nagyon beteg volt” és a napokban „egy súlyos, de

és a kiszivárgott hírt nem is cáfolják. A Sydsvenska Läder & Remfabriken (Dél-svéd Bőr és Szíjgyár), Ängelholm, kapta meg a megbízást a labdák szállítására. Ennek a gyárnak a főbizománya Gunnar Gren, a svéd válogatott „futballtanára”.

FŐ A BIZALOM!

A VB játékezőit azt az utasítást kapták, hogy a játékosok arcképes igazolványait tüzetesen vizsgálják meg és hasonlítsák össze a pályán megjelenő játékosokkal. Ezt az eljárást a legáltalában ismételték meg a szünet után, a játékező második felének megkezdése előtt. Így akarják megakadályozni, hogy a játékosokat esetleg a félidőben kicseréljék, amit a szabályok határozottan tilalmaznak. — De a szervező bizottságnak ezúttal ez sem elég! Minden csapatkapitányt ezenkívül még esküvel kell meggyőztetni az eljárást, hogy csapata összeállításában nem történt szabálytalanság. Hasonló rendszabály eddig még nem került alkalmazásra, de felelős tényezők állítása szerint erre igen alapos ok vezette őket.

LAZITANI A GYEPLŐT!

Brazília 3:0 arányú győzelemmel kezdte szereplését. Áldozata Ausztria volt. A mérkőzés után a csapat felől vezetője a csapat tagjainak kimenőt adott egészen éjfélig, amit a játékosok ki is használtak. A kitűzött időpontra biánytalannul visszatértek szállásukra és másnap reggel kiadós tréningen is frissen, jól játszottak. A hazájukban ilyen kiruccanásra az egész bajnoki idényben egyszer sem kaptak engedélyt; rendkívül szigorral fogják őket, annyira, hogy a mérkőzés előtti napokban meg csak a saját otthonukban sem aludhatnak, hanem a klubszállókban kell tölteniük az utolsó két éjszakát. — A gyeplő lazítása egyáltalán nem járt kondíció leromlással. A játékosok a események engedményért nagyon hálásak voltak és nagy játékezővel honorálták a klubvezetők magatartását. Brazília a három előmérkőzésen egyetlen gólt sem kapott és ezzel a teljesítményével az egész mezonyban egyedül áll!

sikeres operáción” ment keresztül. Vissza fog-e térni régi munkahelyére, a bankba? „Na tessék”, mosolygott Chruscsev, „most meg bele avatkozunk a belügyeinkbe.”

• Mi van Malenkovval, aki a múlt év júniusában bekövetkezett bukása óta állítólag egy Kelet-Kazakhsztán-i hidroelektrikus állomás vezetője: Chruscsev vállalt vont: „Vegyenek egy vasuti jegyet és látogassák meg. Régióta nem láttam, de legutóbb hallottam, hogy él és jól van. „Mi igaz abból, hogy Malenkovot bal-eset érte egy vadászat? Malenkov, választott határozottan Chruscsev, nem vadászember. Különbösen is most nincs vadászszesz.”

A beszélgetés ilyen barátságos tónusban folyt le, és az újságírók csak nem értették, hogy ha az egész dolog annyira ártatlan, miért tartották vissza a stóryt az orosz cenzorok több, mint 19 órán át.

Sir Winson Churchill: „Semmi se nehezebb az egykori szereplőnek, mint hogy egyszerre csak arra kényszerüljön, hogy mások szereplését szemlélje.”

Talleyrand: „A házasság minden bizonnyal szentség, de a papirost az ördög gyártja hozzá.”

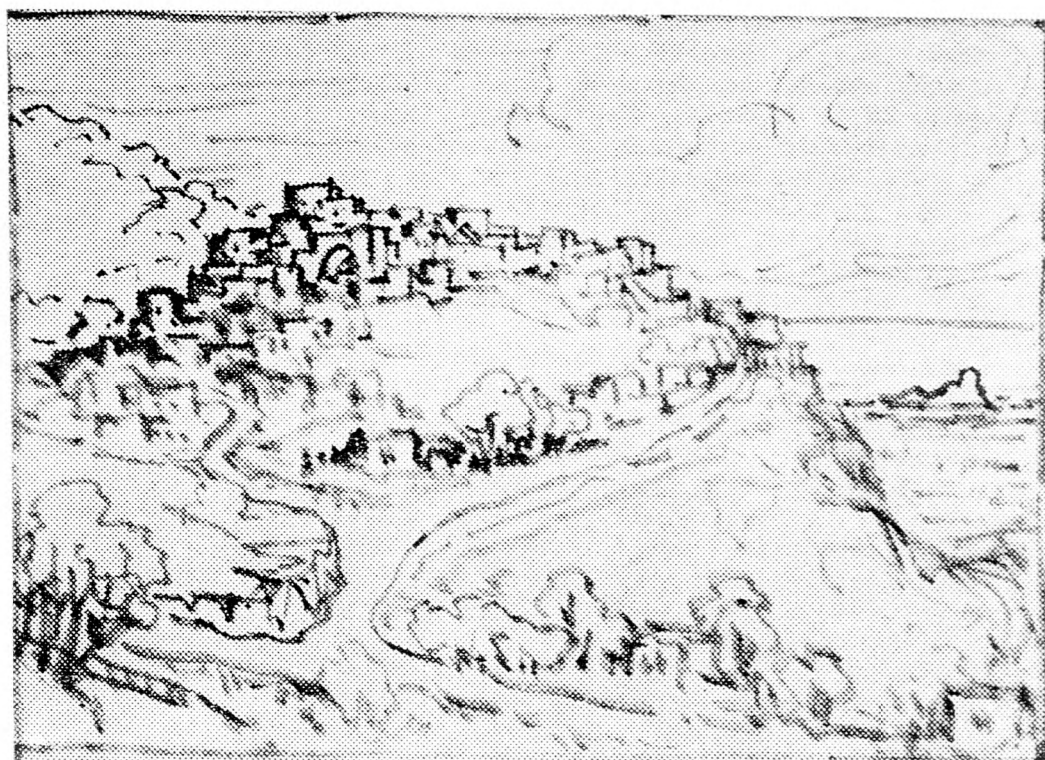
# Művészet

Ejn Hod 1958

Amint a haifai útról le-kanyarodik jobbra az autó, hogy felkapaszkodjék Ejn Hod művészfaluba, megragad a tavaszi táj buja szépsége a hegyoldalon. Minden oldalról bokrok és mélyzöld fák sűrűje, itt-ott pázsit, virág, madárcsicseregés, a természet és az emberi kéz

állításán es alkalommal többségben vannak az absztrakt képek; a színek és a vonalak játéka dominál, néhol a kompozíció rovására. A kiállításán láthatók a fejlődő iparművészet eredményei is: kerámia és ezüst ékszerek, vázák és egyéb

pezseg az élet, csak Marcel Jancu, a falu igazgató-biroja panaszkodik, hogy megoldhatatlan gondjai vannak a napi kiadások fedezésével. „Még messzi az idő, amikor elérjük a művészfalú célját: az önellátást. Addig is, valamilyen anyagi segítségre volna szükség. Ünnepeket, koncerteket rendezünk e cél elérésére. Jönnek



WITTMANN DAVID: EJN-HOD

közös dícsősége. Amint felérünk a faluba, azonnal megállapítjuk, hogy nincs kopár hely a művésztelepen sem: tarka virágok, futónövények borítják az omladozó, alacsony kőkerítések és a kitartozott arab házakat. A kertekben, a házak körül rózsatövek, kaktuszok és színes virágok nyírték püszkén, hogy már nemcsak a művészek jószándéka van jelen az elvárásoláshoz, de már megkapták az ehhez szükséges elsőszámú kelleket is, a vizet. Sőt, a modern világ másik két elementáris kelleke is feltalálható a hajdani primitív arab faluban: a villany és a telefon. Mindkettőre olyan büszkék Ejn Hod lakói, mint valami óriási vívmányokra, mintha nem a civilizált élet legprimitív követeiménei volnának.

A művészfaluban komoly fejlődés tapasztalható. A nagy kerámia-égető kemence működik már s a kerámia-iskola szép dísz tárgyakat és divatos „ékszereket” produkál. Iparművészeti, szövevényi kurzusokat állítottak fel, ahol szőnyeg-, sál- és díszterítő-specialistákat képeznek ki. Az iparművészet széleskörű keretét igazolja az a tény is, hogy a képek litografálásához szükséges felszerelést is felállították, s a művészek maguk végzik képeik litografálását.

Két tágas teremben közel 50 képből álló kiállítás látható, körülbelül harminc művész részvételével. A ki-

használati tárgyak; izléses sálak, táskák, kis terítők, diványpárnák, népies és stilizált motívumokkal.

Az öreg arab házból épített kiállító terem mellett már láthatók az épülő kultúrterem körvonalai. A művészfaluban nagy a mozgás.

Jurika Mann elutazott

A newyorki „Jerusalem Art Center” igazgatója, a magyarszáműzős Jurika Mann bebizonyította, hogy egyike a külföldön kialakult érdekes izraeli karriererek. Kitűnő üzleti érzékével



JURIKA MANN

és kitartó, nehez munkával felküzdötte magát annyira, hogy ma már komoly szak tekintélynek számít az izraeli festők műveinek külföldi terjesztésében. Tíz éve dolgozik ebben a szakmában, s ez alatt az idő alatt New-Yorkban saját képgalériát nyitott, a „Jerusalem Art Center”-t, fióküzletet állított fel Miamiában és további terjesztésre is gondolt. Azonkívül időnként az

is a vendégek az ország minden részéből és jól érzik magukat nálunk. Vendéglőnk is van már, de ez még mindig nem elég. Az igazi segítségnek kívülről kellene jönnie. Valamilyen intézménytől, addig, amíg lábrállunk...”

Egyesült Államok más városában, sőt Közép- és Dél-Amerika különböző államaiban is bemutatja képgyűjteményét. Ezzel a munkájával Jurika Mann nemcsak hozzájárul a külföldi művészet iránt érdeklődő közönségéhez, de a művészek anyagi prosperitásához is hozzájárul.

Jurika Mann évenként egyszer Izraelbe repül, hogy „klienseit” meglátogassa és kiegészítse képraktárát. — Mint kitűnő üzletasszony, pontosan tudja, hol, milyen társadalmi körben milyen képeket lehet eladni s ezen az alapon vásárolja be szükségleteit.

Jelenlegi látogatása eredményeként Jurika Mann tizenhét izraeli festőnek mintegy 150 képpel utazott el. — E képek első állomása a new-yorki „Jerusalem Art Center” lesz, utána Texas és Mexikó, amely országok kulturális köreivel Jurika Mann már fel is vette az érintkezést a kiállítások ügyében.

Az Izraeli Múzeumok Egyesülete

Akvarellek, rajzok és metszetek 1948—1958 telavivi múzeum

Mint előző beszámolóinkban említettük, az izraeli múzeumok, a jubileumi év alkalmából felosztották egymás között az izraeli képművészet tíz éves anyagát és felváltva mutatják be azokat egymás után a múzeumokban. Most a jeruzsálemi Becáel-múzeum kiállításáról számolunk be, amely jelenleg a telavivi múzeumban látható. A kiállítás anyagát múzeumoktól, a művészekről és privátoktól kapta kölcsön a kiállító bizottság.

A kiállítás válogatott és nagyon szép művekből áll, valóban az elmúlt tíz év szelektált műveit tartalmazza, minden irányzatot és minden stílust, ami Izraelben akvarell, rajz, litográfia és metszet terén számítást jón. Steinhart, Stern Joszi, Jakov Pins, Kossonghy, Anna Ticho néhány szép és jellegzetes képe tetszett a legjobban.

Dr. Marton Gizella

# A SOKARCU SZERELEM

FÉLIX MENDELSSOHN  
ÉLETRÉGENYE

Írta: Pierre La Mure

(5)

Ezzel a csókkal új Mária jelent meg előtte. Bonyolult, esábitással, varázslattal teli teremtés, aki egyenesen a pokolból tört elő, hogy megörjítse.

Félixet a nők gyors odaadásukkal elkényeztetették és így a szerelmi játékokat csak élvezetes, de egyhangu szórakozásnak tekintette. Mária alaposan átforgatta ezt a nézetét. Nyilvánvaló testi előnyeinek felül, különös adottsága volt, hogy megbabonázza a férfiakat és ezt az adottságát bőségesen ki is használta. Forró asszonyisága a szerelem legválogatottabb kinjait és örömeit ismertette meg Félixel. Csálhatatlan ösztöneivel felfobbantotta a vágyát, hogy aztán elutasítását még kegyetlenebbé tegye. Félix tudta, olyan anygiall van dolga, aki ringyóhoz hasonló tud lenni. Korlátozott angol szokásainak elegendő volt arra, hogy szüsziesen tiltakozzék, majd felgyujtsa a férfi legbujább fantáziáját.

Ennek a stratégiának eredménye gyors volt és megemmisítő. Félix, akit eddig csak szerettek, egyszeribe szerelmes lett. Már nem tudott többé nyugodtan aludni. Itélőképessége elsötétedett, akaraterje meggyöngült. A kielégíthetetlen megkívánás éhsége állandó nyugtalanságban tartotta. Boldogabb és nyomorultabb volt, mint valaha is az életében és hamarosan abba az állapotba került, amikor az áldozat imádni kezdi a kínzóját. Gyűlölte Máriát, nem gondolt arra, hogy lemondjon róla. Ez mind igaz volt, de ugyanakkor kimerítő is.

Ezenkívül a játékok nagyon költségesnek találta. Mária, úgy látszik elhatározta, hogy Félix jelentékeny számláját a Rothschild bankban megemmisíti és már a hangverseny előtt, — addig pedig még három hét volt — koldusszegényé teszi.

Egy lóval kezdődött. Amikor egyszer a Hyde Parkban lovagoltak, Mária kijelentette, hogy Félix gebéjének olyan buta a pófája, mint általában a bérelt lovaké. Szegényei magát olyan ural együtt lovagolni, aki ilyen ostoba állaton nyargal. Különösen, ha ez az úr a híres Signor Mendelssohn, aki — ezt mindenki tudja — nagyon gazdag ember. Félixnek azt válaszolta, hogy nem érdemes rövid londoni tartózkodása tartamára lovat vásárolnia. De Mária szerint a ló vétel nagyon jó pénzbefektetés.

— Értsd meg, carino — magyarázta — így megtakaríthatod a bérleidet.

Zavaros lelkiállapotában ez az ellenvetést megcáfolatatlannak tartotta. Elment a bankba, ahol nagyobb összeget vett fel és megvásárolta a lovat. A kereskedő éppen úgy beszélt, mint Mária.

— Tudom, uram, sok pénznek tűnik, — és megsírogatta Rosina nyakát — de ami a legjobb, mindig a legolcsóbb. Ha majd elutazik, Rosinát könnyen eladhatja. És még keresni fog rajta.

Amidőn Mária meglátta a lovat, nagyon meg volt elégedve, de most már Félix ruhái miatt szegyezte magát.

— Valóban — kérdezte elképedve. — A legjobb berliát szabónál csináltattam.

Eppen ez az! Berlinben nem tudnak férfiruhát csinálni. Ehhez csak itt, Londonban értenek. Nem mutatkozhat tovább olyan ural, aki nevésegesen öltözködik. Azonkívül nem is felesleges a kiadás, mert az angol divat mindenütt vezet.

— Berlinben is jobban fognak mutatni az angol ruhákban.

Karl megadta a szabója címét. Már lemondott arról, hogy barátját folytonosan figyelmeztesse, legfeljebb néha néha kétségbeesve, véstjósólóan nézett rá kidülledt szemével. De gondolatait eltitkolta.

— Itt van a cím — mondta. — Drága, de jó szabó.

A Saville Row szabóhelyiségében Félix londoni dandevé változott. Hosszasan időzött a tükör előtt és hallania kellett, hogy az évben a kihajító mélyebb és barna a divatszín. A cipőket hegyesebben hordják és a bársonykalapok már alacsonyabbak. Új öltözékben kissé bárgynak találta magát. Mária viszont tapsolni kezdett — majd témát változtatott.

A bank pénztárnoka gondterhelten nézegette a számlakivonatát, de fizetett. Az elmúlt estén Félix hosszú levélben ismertette apjával a londoni társasági élet követelményeit. Biztosan meg fogja az apja érteni.

— Hogy állsz a pénzzel? — kérdezte néhány nappal később Karl. A választ Félix szomorú, zavart tekintete helyettesítette. — Még nincs levél az apától?

— Nincs, de lehet, hogy közvetlenül a banknak írt.

— Szülők a pénzügyekben lehetetlenül viselkednek gyerekeikkel szemben. — Csend lett és Karl felsóhajtott — Pedig a nők drágán fizetik meg az erejüket — még akkor is, ha egyáltalában nincs erejük.

— Ha most Máriára céloz, tévedsz — mondta Félix. — Ő nem pénzvágyó, csak extravagáns. Azt hiszem, komolyan szeret, de harcol önmagával.

Ez igaz volt. Már többször majdnem odaadta neki magát... Pillantása, megszelídült, teste engedelmes lett — de aztán hirtelen védekezni kezdett és reggel kábultan, az elutasított vágyaktól remegve hazaküldte.

Ismerem asszonyokat, akik évekig harcoltak önmagukkal — jegyezte meg Karl. — Kívánom neked, hogy a te hölgyed szívében hamarabb győzzön a szenvedély.

Természetes — már itt volna az ideje, gondolta Félix. Már csak egy hét volt a koncertig és sajnálta az időt, ami ezzel a buta testvér-játékkal elveszett. Az ártatlan piknikek, a boldog lusta júniusi napok értelmetlenül, szerelem nélkül pazarolódtak el.

— Nem értem a nőket — mondotta leverten.

Karl arcán gúnys, elgondolkodtató mosoly suhant át. — En is ezt mondom mindig, amikor az asszonyok nem pontosan azt teszik, amit szeretnénk. De nyugodj meg, Félix — senki se érti a nőket. A legnagyobb szellemek is csődöt mondtak előtük. Talán nincs is semmi megértendő.

A következő napokban Félix csak ritkán látta Máriát. La Salla új operát tanult be és az ő idejét is igénybe vették a hangverseny próbái. Jó volt, megint muzsikuskok között lenni és Máriát, ha pillanatokra is, elfelejteni. A muzsika nem okozott fájdalmat, csak tisztította, vigasztalta. A muzsika szerelme békét és fényt hozott, elfelejtette vele a tragikus szerelmet. Igen, Mária csunya leckét adott neki. Megsértette az egyéniségét, kigunya

nyolta az érzékiségét. Ezért hálás is volt. Soha többé nem fogja összetéveszteni a szerelmet, hosszú, unalmas játékokkal. És ez minden, amit londoni utazásáról haza viszi egy tanulság — és sebhely.

Ismét elment a bankba, mert titokban azt remélte, apja mégis elküldte az újabb hitellevelet. Talán felvehetne valami kölcsönt — hiszen Rothschild a család barátja volt és az első koncert után nagyon lelkesedett. Megértő embernek látszott.

Félixet nyomban bevezették a bankár szobájába. — Eppen most kaptam levelet az apjától — mondta Nátán Rothschild.

Félix arca felderült: — Valóban? Gondoltam, hogy önnek közvetlenül fog írni. Megírtam neki a helyzetemet. Nagyon drága a londoni élet.

— Nemde? — mondta a bankár tréfás fényvel a szemében. — És a lovak zabálnak, ugye? — Felvette a levelet az asztalról: — El akarja olvasni?

Nátán Rothschild hangjában volt valami gyanús, Félix bátorsága elhalványult.

— Nem fontos Rothschild úr, sejttem, mit írt az apám. Hogy javíthatatlan, tékozló vagyok, már eleget adott nekem és hogy ön egy pennyt ne előlegezzon.

— Csodálatosan jól ismeri az apját — mondta Rothschild. — Szívesen kölcsönöztem volna magának, de — — Értsem és köszönöm a jóakaratot — mondta Félix és felemelkedett. — A szülők néha elfelejtik, hogy valamikor ők is fiatalok voltak... de hát rendszerben van. Valahogy majd segíteni fogok magamon.

— A maga korában a dolgok rendbe jönnek — jegyezte meg a bankár, hangjában egyfajta szomorúsággal. Koncertjára előestéjén Mária arra kérte Félixet, hogy a Covent Gardenbeli előadása után vigye el egy szeparéba vacsorázni. Azért akarja ezt, mondotta, mert két nap óta nem látta és Félix rövidesen utazik. Valamivel korábban elvesztette volna a fejét — de most már csak egyszerű női szeszélynek tekintette Mária ajánlatát.

Kicsi, sulyosan szőnyegezett szoba volt, közepén egy asztallal és a sarokban két szobapálma közt hatalmas divánnyal. A pezsgő pompás volt és a kiszolgálás diszkrét.

A vacsora alatt keveset beszéltek. Mária sohasem volt ilyen szép és kívánatos. Félix csodálta Mária megjelenésének végtelen lehetőségeit. Karkötőjén szokatlanul nagy, szép smaragdot viselt, melyet eddig sohasem látott. A gyertyafényben szeméi világoszödek voltak és úgy tűnt, mintha titkos kérést vagy sajnálkozást olvasna ki belőlük.

— Egy napon meg fogsz érteni — mondta Mária és megfogta a kezét.

— Mit fogok megérteni? — kérdezte tetetett meglepetéssel. — Hiszen gyönyörű emlékeim vannak.

— Most hazudsz — válaszolta suttogva. — Rövidesen feleségül veszel egy szép leányt, sok gyereked lesz — és akkor meg fogod érteni, minden jobb volt, mint amilyenek látszott.

— Igyunk erre — mondta Félix és felemelte a poharat, áthajolt az asztalon. — Különben — ez felséges drágakó — jegyezte meg a smaragdra.

— Milánóban vettem első fellépésem után — válaszolta. — Ismered Milánót?

Ismerte Milánót... perzse, a dómot, mintha csipkéből építették volna. És Fihenét, Nápolyt, Amalfint, Rómát. Majdnem jobban ismerte Itáliát, mint a hazáját. Rómában a Medicie palotájában Horace Vernet megfestette a portréját. Szerette Itáliát! A keskeny utcákat, a mezitlábás gyerekeket, az öreg templomokat és a palotákat. A piszkó, a nap és az időtlen idő...

— Szereted az olasz konyhát, nem? — kérdezte, amikor Félix befejezte Itália dicsőretét.

— De még mennyire. — Szeretem, mint minden idegen Pizza, pasztasutta, rizotto, minden... de nagyon nehéz elkészíteni, érteni kell hozzá...

Mária türelmesen várt. Megértette, a sok beszéddel Félix önmagát igyekszik megnyugtatni, hogy egy pillanatra elfelejtse fájdalmát, csalódását.

— Holnap olasz vacsorát főzök neked, si? — mondta — Amikor először láttuk egymást, megmondtam, majd olasz vacsorával várlak? emlékszel? Holnap a koncert után, eljössz hozzám és velencei kosztot kapsz, jó?

Amidőn Félix ezen az estén hazáért, Karl szobájában fényt látott. Halkan belépett hozzá és váratlan látvány tárult eléje. Hálóingben és hálósipkában a hannoveri követség harmadik titkára az ágyában feküdt és szomorúan bámult maga elé.

— Miért nem alszol? — kérdezte Félix és leült az ágy szélére.

Karl mélyet és hosszút sóhajtott.

— Anyagilag és szerelmileg csődbejutott ember van előtted — jelentette ki teljes komolysággal. — Ma reggel a bankárom közölte, miszerint a számlám komoly tartozásba ment át. Este pedig Susy, akit szeretek, kijelentette, hogy nem akar többé viszonlani. Lehetőség soha többé. És ha ez nem is jött teljesen váratlanul — mégis sulyos csapás számomra... — Lélegzete zihált és bulldogfejét Félix felé fordította. — Egyébként hagyjuk a gondokat. Hogy van a primadonna?

— Ma este nagyon édes volt — válaszolta nyugodtan Félix. — Soha nem láttam még ilyen szépet. Azt kívánja, hogy az utolsó, holnapi estémét is vele töltsöm. Olasz vacsorával vár.

— Milyen megindító! — kiáltott fel Klingemann. — Hát nem csodálatosak az asszonyok? Tönkreteszed magad miatta — aztán megfőz számodra egy tál spagettit és kvittet vagytok! És te, akit minden herceg nő boldogan látna a budoárjában, holnap este nagy csomó nyúlós, ragadós, zsiros nudlival leszel körülvéve — egy olyan lány társaságában, aki tökéletes számért csinált belőled. Karl a dohányporos szelencéje után nyúlt.

— Ne tedd tönkre magad, Félix. Alapjában véve nem is vagy belé szerelmes. Csak a büszkeséged van megsértve, ez az egész. Valamikor én is így voltam, de az első kalandok után lehűt az ember. Egyre kevésbé fáj a dolgot. Érdekes, hogy ha a diványon fekszenek, a hasonló koru lányok teljesen hasonlóak — — Most a cinikus beszél belőled — mondta Félix. — Jó éjszakát.

— Igaz, el ne felejtsem — kiáltott utána Karl — remélem tudod: szeretője van.

Félixnek földre gyökerezett a lába, aztán lassan barátja felé fordult.

— Nem hiszem, hogy ez igaz legyen — mondta tompán.

— De igaz — mondta Karl és szippantott egyet a dohányporból. — Ma délután meglátogattam a barátja. Nagyon rendes fickó. Undorítóan gazdag. Egy smaragdot ajándékozott neki — —

Már majdnem végig vezényelte a szimfóniát, amikor ismét eszébe jutott. Igaza van Karlnak — nemszabad komolyan venni az asszonyokat. Amióta Mária hütlenségről értesült, minden óra kin volt, amely a szívét marta. Most már elég! A fájdalmak, a megzavarodottság, a féltékenység örülete — mind nevéseges. Mária gonosz lény volt, parányi agyvelével, képtelen a szerelemre, igazságra, a legközségesebb becsületességre is. Kezdetől fogva megcsalta, játszott vele, vagyon pénzébe került. El kell felejtene és soha nem szabad asszonynak hinnie. Ma, a vacsora — a híres olasz vacsora után — karjaiba fogja venni és megmondja neki, mindent tud, már régről, a hazugságait, a szeretőjét. És aztán egy felületes csók, vidám nevetés kíséretében búcsút mond neki...

Dörgő taps hozta vissza a koncert valóságába. Az Argyl terem előkei közönsége lelkesen ünnepelte. A rövid fogadása során, már elfelejtette az üldözö kisérteket. Nevetett, hajlongott, köszönetet mondott, megcsókolta a dámák kezét, számtalan meghívást utasított el és megígérte, hogy a jövő évben újra ellátogat Londonba.

Hazafelé az úton ezt mondta Karlnak:

— Több, mint háromszáz guineet küldünk a szilviziaknak. Nagy öröm nemes ügyért dolgozni.

— Talán a javamra is adhatnál egy koncertet, — vélte Karl — az én helyzetem éppen olyan kétségbeesett, mint a legutolsó szilviziáé.

Félix csomagolni kezdett és Karlnek utasításokat adott: adja el Rosinát. Most kopogtak az ajtón. Karl komornyikja, fofarszakállas, karcsu, méltóságteljes urat vezetett be.

— Mendelssohn úr? — kérdezte a látogató szigorú formák között.

— Igen, én vagyok. Miről van szó?

A látogató összeráncolta homlokát és olimpiai nyugalommal megmondta nevé, felsorolta összes címeit és rangjait, majd közölte Félixkel, hogy öfelsége a királyné látni óhajtja.

— Most? — kérdezte Félix meglepetten. Két órán belül Máriánál kellett lenni.

— Igen — bólintott az udvaronc kérielhetetlen véglegességgel.

A királyi cimerepajzsos fogatban Félix megkérdezte, hogy öfelsége a királyné menyit ideig kívánja a jelenlétét. Leereszkedő hangon az udvaronc megmagyarázta, öfelsége ideje olyan megbecsülhetetlen értékű és annyira el volt foglalva, hogy az audienciák általában alig tartanak tovább néhány percnél.

A palota bejárata előtt Félixet, mint egy törekeny csomagot, felerühös, aranyvörös livrés szolgának adták át, akiből állati komolyság sugárzott. Elhagyott és agyonaranyozott, tükörös folyosókon, szalonokon keresztül végül kis kellemes helyiségbe jutottak, ahol a fiatal királyi nő éppen himzése fölé hajolt és udvarhölgyeivel csevegött.

Az ajtó kinyílt, s a királynő búzákek szeméi Félixre mosolyogtak. Nevése elragadó volt, a királynőből egyszerre méltóságos és gyermekes naivság áradt. Kinyújtotta a kezét és bocsánatot kért, amiért megszóktette. De a jelenléte neki, a hölgyeknek és a királyi hercegnek rendkívüli örömet szerzett annál is inkább, mert a férje szenvedélyes muzsikabaráta és csodálója Mendelssohn személyének. A királyi herceg ebben a pillanatban ugyan nem tartózkodik a palotában, de rövidesen itt lesz. Félixet bemutatják az összes hölgyeknek. Körbenjárva a hölgyek között, imádkozni kezdett, hogy az Egek áztatson hozzá vissza a herceget. Dorsythe márkiné övatosan rámosolygott, amikor lehajolt a keze fölé és látta, miként legyeznek beszédesen a márkiné személpilái.

— Es most, Mendelssohn úr — mondta a királynő — lesz szives nekünk valamit játszani?

Játszott. Minden rövid darab után nagyon hízegő bókát kapott. Új és új ráadást kértek tőle. Mosolyogva engedelmeskedett, de a kandalló felett függő aranyozott órára egyre növekvő nyugtalansággal figyelt.

A herceg még mindig később, hol lehet a herceg?... Gyertyákat hoztak és gyertyafényben a terem intímabb lett. A királynő és a hölgyek is. Mind a zongora körül ültek, mosolyogva, kiélgethetetlenül, elragadtatással. Félix játszott, de gondolatai másutt voltak. Mária magánkívül lesz... Szörnyű szenvedés volt. Hát a herceg már sohasem fog jönni? És öfelsége a királynőnek nincs más dolga, minnt csak muzsikát hallgatni? Hol van a minisztereinek? Nincsenek sürgős államügyek, nyilvánvaló szerepek vagy fenyegető forradalom a birodalomban? És a kandalló felett az óra, mint esőcseppeket pergett az időt...

Aztán megjelent Albert herceg is. Vele együtt jött a nála idősebb, nagyobb méltóságú ur. Mindketten polgári ruhát viseltek Amidőn belétek, az udvarhölgyek felemelkedtek és térdet hajtottak. Kivételes gráciával csókolta meg a herceg a királynő kezét, meghajolt a hölgyek előtt és el volt ragadtatva Mendelssohn úr jelenlététől. Félixet bemutatják a herceg kíséretének is, akiről kiderült, hogy öfelsége II. Frigyes August, Szászország királya.

— Talán egyszer eljön Szászországba — mondta a királyi kegyes mosollyal. — Hallott már a lipcsei Gewandhauszenekarról?

— Természetesen, felség!

De Albert herceg félbeszakította:

— El fog jönni a nap, amikor Mendelssohn ur a Gewandhauszenekart fogja vezényelni, — mondotta, — de előbb most nekünk játsszon valamit.

(Folytatás a következő számban)

# Sport

### Holnap a nemzetközi labdarugó torna első napja

Rámát-Gában június 24-én, délután 2.45 órakor adja kezdetét a nemzetközi labdarugó-torna megkezdésére, amelyben Braziliából a Flamengo, Görögországból a Pansztr csapatok vesznek részt a Hapoel Petach-Tikva és Hapoel Tel-Aviv mellett.

A teljes torna három játéknapra terjed. Holnap, az első fordulóban, a görög csapat játékosai látogatnak a Hapoel Tel-Aviv csapatára, majd utána Braziliak lépnek fel a Hapoel Petach-Tikva pályára. Mindkét mérkőzés érdekes lehet, mivel a labdarugó sportunk jelenlegi igazi színvonalára, hivatalos ellenfelek bukkantak ki a nemzetközi játékok közül. A brazil csapat nem tartoznak a legcsúcsosabb szintre, a két külföldi csapat, mind a görög, mind a brazil, országában a legcsúcsosabb szinten szerepelnek a nemzetközi játékokon. De hasznos lehet ez a torna a Hapoel Petach-Tikva számára is, hiszen megfigyelhetik a vendégek játékosai sajátosságait és abból értékes tanulságokat meríthetnek.

### Holnap utazik Európába a Hapoel

A Hapoel válogatott kocsárba indul holnap európai túrára. Első mérkőzésüket július 2-án játsszák Genfben, majd további mérkőzéseket terveznek Svájcban, Olaszországban, majd folytatják útjukat az északnyugati részeken az osztrák munkásválogatottal. Utjuk folytatásában Brüsszel a következő állomás. — Belgium fővárosában nemzetközi munkásválogatottal rendeznek és ennek keretében a Hapoel kocsárba számos más ország munkásválogatott csapatával kerülnek szembe. Többek között Budapestre a Postás és a Vasas együttesei ellen is játszani fognak.

### Három NB-csapat esett ki a kupa-mérkőzéseken

Az izraeli kupa labdarugó mérkőzéseinek szombati fordulójában három csapat esett ki a továbbjutásból. A Hapoel Ramat-Gán, a Hapoel Tel-Aviv és a Hapoel Be'er-Séva. — A Makkabi Jaffa, a Bétar Tel-Aviv és a Hapoel Kfar Szabá már első szereplésükkel bejutott a kupaközvetlenek közé, mint ahogy vereséget szenvedtek. Az I. osztályú csapatok közül megelődözött a Makkabi Chedera veresége a Hapoel Tibériával.

### Kosárlabda osztályozó-mérkőzések

A II-ik osztály csoportgyőztesek kosárlabda osztályozó mérkőzéseit a Makkabi Motzkin, a Hapoel Ejn Chárod 49:48 arányban végződött. A Makkabi Motzkin már bejutott a jövő évi I. osztályba. — A Makkabi Bétar-Gán 57:55 kosárrányban győzte le a Hapoel Givat Chajim csapatát.

### Parázmasos műsor

18:30: Izraeli dalok kívánság műsora. 19:10: Közelítési műsora. 19:30: Könyvzene. — 20:15: Indulók. 20:30: zenei felhívás. 21:15: Mozart: „Figaro házassága” — nyitány. — Sibelius: Hegedűverseny, d-moll; Schubert: Szonáta No. 9.

## Elkészült a végleges terv a Szolél Bone szétagolására

### Három nagyvállalat alakul a konzern érdekeltségeiből

A Perc Naftali miniszter vezette alatt álló hisztadruti bizottság kidolgozta a végleges tervet a Szolél Bone feldarabolására és tegnap átadta javaslatát Pinchász Lavon főtitkárnak. Ezentúl csak a tetővállalat fogja a Szolél Bone nevet viselni és ez tartja kezében az új lányvállalatok részvényeit.

## Megszűnt a szubszidium, emelkednek a zöldségárak

Tegnap már éreztette hatását a telavivi piacokon az uborka, a tök, a paprika és a zöldbab szubszidiájának megszüntetése. Az árak a hivatalos árhoz viszonyítva jelentősen emelkedtek, de még mindig alacsonyabbak voltak, mint a szubszidió ideje alatti tényleges árak.

Az elsőosztályú tök és uborka kilójának nagyrészkénti ára 350 pruta, a zöldpaprikáé pedig 600 pruta.

## Szabadlábra helyezték William Jacobot

Az amerikai gangster útlevéllel hagyja el az országot. A hatóságok tízezer fontos óvadék ellenében szabadlábra helyezték William Jacobot, az amerikai gangstert, aki másfél év előtt Ben Sitrit névre szóló marokkói útlevéllel érkezett Izraelbe. Jakob, aki egy detroit-i milliósos kitagadott fia, kitört az amerikai fegy-

## A kielégíthetetlen szerelmes

Jechiel Ochion marokkói oléi szerelmes volt egy Bulgáriából származó szép leányba. Ámde a leány nem visszavonta szerelmét és követte a szerelmes ifjúval, hogy utaják elváltak. A fiú kérte, hogy adjon neki bucsúcsókot, amibe a lány beleegyezett. A heves ifjú azonban továbbra is több alkalommal megjelent a lányánál és mindenkor bucsúcsókot kért. Végül is a lány megelődözött és megtagadta a csókot. Akkor a fiatal ember beretvát rántott elő és megsebesítette szerelmének arcát.

Az eset 1958 február 9-én történt. A beretvás merénylőt két évre ítélte a bíróság. A merénylő felelősséget a jeruzsálemi felsőbb bírósághoz, mely tegnap jóváhagyta az alsóbbfokú bíróság ítéletét és nem enyhítette a szerelmes késelő büntetését.

zás, amely a következőket veszi át a Szolél Bonétól: mindenféle építkezést, az útépítést, az építkezéshez szükséges szállítványozást, belterve a Jeruzsálemben és Be'er-Sévan fennálló garázsokat, az Even V'Szid közelejtő vállalatot, a Chérut vízvezetékcsatlakozási vállalatot, a Chémár betoncső és speciális téglagyárt, és a náchlát-jehudai Szilikát téglagyárt.

A KUR kezébe kerülnek a Neser cementgyár neseri és rámei üzemei, a Chámát fémfeldolgozó gyár, a Juval-Gád betoncsőgyár, az Ogen és a Hájámá hajóépítő műhelyek, a haifai úszó- és a Chémár betoncsőgyár és a tervezett be'er-sévai téglagyár.

A harmadik csoport foglalja magában a kikötői munkálatokat és a külföldi építkezéseket. Ez veszi át haifai kikötői szolgálatok ellenőrzését az Ogen vállalat, valamint az országos petróleum- és vízvezeték építései.

Zeév Cur helyettes mezőgazdasági miniszter volt az egyetlen a bizottság hat tagja közül, aki ellenlevélményt nyújtott és azt javasolta, hogy ne parcellázzák fel a Hisztadrut vállalkozásait.

## A Hitachdut Oléj Hungária közleményei:

### A tel-avivi H. O. H. divatbemutatója június hó 25-én a Rámát-Aviv Hotel kert-helyiségében

A tel-avivi HOH 1958 júni 25-én, szerda este 9 órakor a Rámát-Aviv szálló kert-helyiségében rendezte ezévi nagyszabású divatbemutatóját.

amely a tel-avivi társadalmi élet kimagasló eseménye lesz. A divatbemutató Tel-Aviv vezető szalonjai részben részt vesznek:

Salon „Gaby”, Dubnov-u. 24; Jozsef Rosen szőrmesalon, Allenby 72; „Galita” kőbátár, Hagray-u. 3; „Diva” fűrdőruhák, Gheek-sohn-u. 2; „Zimron” női sport-ruhákat, Sheinkin 29; Salon „Bella” Garai női kalapok, Achad, Hagray 94; E. NAVON cipők, Dizengoff-u. 222; „Lafayette” bűzifűt, Ben Jehuda 1; „Anetta” női fodrász és kozmetika, Mapu-utca 18.

A divatbemutató konferenciát a közönség által írt ismert Alexander Jahalom, — Duci Carlo zenekara hangverseny.

A kiállító cégek által ajándékozott nagyteljesítményű tolmácsolás kiadására kerülnek.

A divatbemutató után táncéjél 2 óráig.

Tisztelettel közöljük, hogy a HOH minden kedd este 8 órakor, a Kapuzski kávéház kert-helyiségében (Sdr. Jerusalem 35. sz.) baráti összejövetelt tart, melyre magyarázókat és ismerősöket ezúton hívja meg a szervezőbizottság.

### Manikűr és győgyepedikűr átképzőtanfolyam

Szakmanikűrök átképzése érdekében többek kérésére sikerült manikűr és győgyepedikűr kurzust indítanunk, sokévi gyakorlati tanácsadók vezetésével. A kurzus három hónapig tart. Jelentkezéseket és felvételbeszélgetéseket a hivatalos órák alatt.

### RAMAT-GAN

Grosz Eliezer tanár rámat-gáni tanítványainak felhívása! A június 24-én, azaz kedden este tervezett búcsúbeszélgetéssel a technikai okok miatt későbbi időpontban tartjuk meg. A jelzett időben rendezett oktatást tartunk a rámat-gáni Onel-Sem gimnáziumban.

### JERUZSALEM:

A HOH jeruzsálemi csoportjának szociális bizottsága

### TEA-DELUTANJAT

Folyó hó 25-én, szerdán délután 5 órakor rendezünk meg szep programmal. Müller Anna zenetanárnő zongoráz és énekel. A háziasszony Kollár Aliza, aki lakásán a magyar nyelvű tagjait, azok barátait és vendégeit, a nemes cél érdekében kérjük, minél nagyobb számban megjelenjen, hogy ezzel segítsen a szociális bizottság nemes munkájában.

### A Szociális Bizottság

### CHOLON:

Szociális heti összejövetelünket június 23-án este 8 órakor tartjuk a Savoy-kávéházban.

## Vizsgálati fogság Kfar Zecharjá családi háborújának három főkolompasa ellen

A jeruzsálemi járásbíró-éves Zeine Jakobot és öt más falubeli lakost súlyosan megsebesítettek.

A letartóztatottak hozzátartozói, az áldozatok családjának bosszújától tartva, a hártuvi rendőrség épületében kértek menedéket. Sosi házáat külön rendőrszemélyi őrsi, nehogy az ellenséges tábor tagjai felgyűjtsák.

A faluban egyébként nyugalmot uralkodik. A péntek délutáni események óta állandó megerősített rendőrszolgálat tartózkodik a helységben.

## Hegyan maradt fenn Szenes Chana „Boldog gyúfaszál” című verse

Reuven Dafni volt előtérnyos, Szenes Chana egykori bajtársa péntek este a tel-avivi Hamedura klubban megtartott előadásában drámai részleteket ismertett az arról a négyhónapos időszakról, amelyet együtt töltött vele az ellenséges vonalak mögött.

Egyikünk sem tudta, hogy Chana költő. A partizánéletben korántsem viselkedett úgy, mint valami költő. Chana 1944 július 9-én lépte át a magyar határt. Mielőtt elindult volna a végzetes útra, egy cédulát adott nekem és megkért, hogy vigyem haza, amennyiben ő nem térne vissza. Reggel kibontottam a cédulát, amelyben néhány versor volt látható: „Boldog a gyúfaszál!” Először bosszantott, hogy ebben a súlyos helyzetben, amikor valamennyien életveszélyben forgunk, bajtársnőnk verset ír és eldobtam a cédulát. Később azonban valami ismeretlen ösztönytől hajtva újra felvettem és magammal hoztam az országba. — Chana az indulása előtt mérget kért tőlem, hogy véget vehessen életének, ha a náci fogságába esik. Ezt alighanem azért

## A BNÉ HERZL közleményei:

Június 23-án nem tartunk klubestét, viszont június 25-én, szerdán, a BNÉ Herzl klubjának hangverseny Izrael kiváló művészeinek: Vincze Krausz Ilona, Fenyes Alice, dr. Vincze László és Uri Topitz közreműködésével a rámat-gáni Bét Cvi teremben.

Közelítési és 55. és 61-es autóbusszon Rámát-Gánig a Herzl és Jahalom-utca sarkáig, onnan külön autóbussz a Bét Cvi terembe. Június 30-án a nyári idény kezdete a Savoy szálló, Geula 5. kert-helyiségében; kártyával egybekötött klubest.

Július 7-én Herzl Tivadarról emlékeztünk meg nagy ünnepi est keretében, a Bét Cháruot nagyszobában (King George 37.). Ünnepi szónok Danzig Billé L. A műsor további részében Szamek Jákob főaktórá és a Golanszka kamarakórus.

## HABIMAH

Tel-Aviv, június 23., hétfő  
A TOJAS  
Chedera, június 23., hétfő  
CHANA SZENES

BENZION SIFRA  
WITLER LERER  
Tel-Aviv, június 23., hétfő  
Peér mozi, 8.45 (4. 6-os busz)  
ZAJN GRAJSZE LIBE

JOSZÉF BULOFF  
Be'er-Seva, június 23., hétfő  
este 8.30-kor  
ANNA FRANK NAPLOJA

PEÉR MOZI  
TEL-AVIV, JERIMIAHU UTCA  
Legközelebbi műsora:  
GEIGER  
UDVARI TANÁCSOS  
Paul Hörbiger, Hans Moser,  
Mária Andergast

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA:  
ELGADÁSOK KEZDETE:  
3.30, 7.15 és 9.15 órakor.  
ALLENBY: Town on trial  
ARMON DAVID: The deep six  
CAFON: Cabiria éjszakai  
CHEN: Spanyol történet  
DAN: Végzetlen világ  
ELEN: Ne mond el senkinek  
ESZTER: A kis kunyhó  
GAT: Gül Baba  
MAXIM: A szőlő ember  
MIGDALOR: Egy párisi nő  
MOGRAB: Sait-on Janais  
MOTMID: Egy király, négy királynő.  
OPHIR: A fehér rakomány  
ORION: Az igazságtalan óra  
SDEROT: Eszter Costello  
TAMAR: Az utolsó dal  
TEL-AVIV: The long hot summer  
TCHÉLET: Cantami buongiorno  
tristezza  
JARON: Egy királynő tévedése  
ZAMIR: Written on the wind

## Rádió

Izraeli rádió magyar adása  
21.30 órakor a 33.3, 43.9, 407 és 460 m-es hullámhosszon hallható.  
5.30: Műsora, — 6.35: rövid hírek. 6.47: torna. 6.47: zenélő óra. 7.15: rövid hírek. 7.58: hangtűz: 11: a jeruzsálemi jubileumi kiállítás helyszíni közvetítése. — 12.15: énekszámok. 13: 10: zongoraszámok. 13.30: hírek. 14: az előtérnyosók díszbemutatója helyszíni közvetítése. 18.30: népdalok. 19: hírek. 19.17: műsorismertetés. 19.20: filmszemle. 19.40: spanyol népdalok. 20: mezőgazdasági rovat. 20.20: tarka műsor. 21: hírek. 21.30: A függöny felgördül. 22.25: a jubileumi év izraeli zeneje. 23: hírszereplés.

A hadsereg műsora:  
18.30: Izraeli dalok kívánság műsora. 19.10: Közelítési műsora. 19.30: Könyvzene. — 20:15: Indulók. 20:30: zenei felhívás. 21:15: Mozart: „Figaro házassága” — nyitány. — Sibelius: Hegedűverseny, d-moll; Schubert: Szonáta No. 9.

דיקות יוגדלו  
בהגדלת השינון  
המפעל הכיסי  
30,000  
הגדלת השינון

10 LAKÁST SORSOLNAK KI DIJMENTESEN  
A MIFAL HAPAJISZ KÜLÖN HUZASÁN.  
FÖNYEREMÉNY 30.000 FONT.

# Franciaországnak kötelessége védelmi fegyvert szállítani Izraelnek

Bourges-Maunoury beszéde a Hágáná-veteránok givátáji ünnepségén  
Az államelnöki pár fogadta a volt francia miniszterelnököt és egykori államtitkárát

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától). — Bourges-Maunoury volt francia miniszterelnök ma délelőtt kihallgatáson jelent meg Jicchák Ben-Cvi államelnöknek, az elnök jeruzsálemi rezidenciájában. — Kisérletében volt Abel Thomas volt hadügyi államtitkár, a vendég egykori közvetlen munkatársa, valamint Simon Peresz hadügyi államtitkár. Az illusztris francia vendéget az elnök és hitvese melegen üdvözölték és hosszan elbeszélgettek velük. Délután a givátáji sport stadionban nagyhatású ün-

nepség keretében osztották ki a Hágáná-émlékérmeket a Dán körzet 1500 volt Hágáná harcosa számára. Az ünnepség diszvendége Maurice Bourges-Maunoury volt francia miniszterelnök és hadügyminiszter volt, aki a kormány vendégeként jelenleg Izraelben tartózkodik. Magas vendéget jelképesen Hágáná emlékéremmel tüntették ki.

Az ünnepség a Marseillese és a Hatikva hangjaival kezdődött. Az ünnepi emelvényen Maunoury és A. Thomas volt francia hadügyi államtitkárakon kívül Si-

mon Peresz hadügyi államtitkár, Rámát-Gán. Bné-Brák és Givátáji polgármesterei és számos más meghívott vendég foglalt helyet. Bourges-Maunoury ünnepi beszédében kihangsúlyozta a két ország közötti barátság jelentőségét.

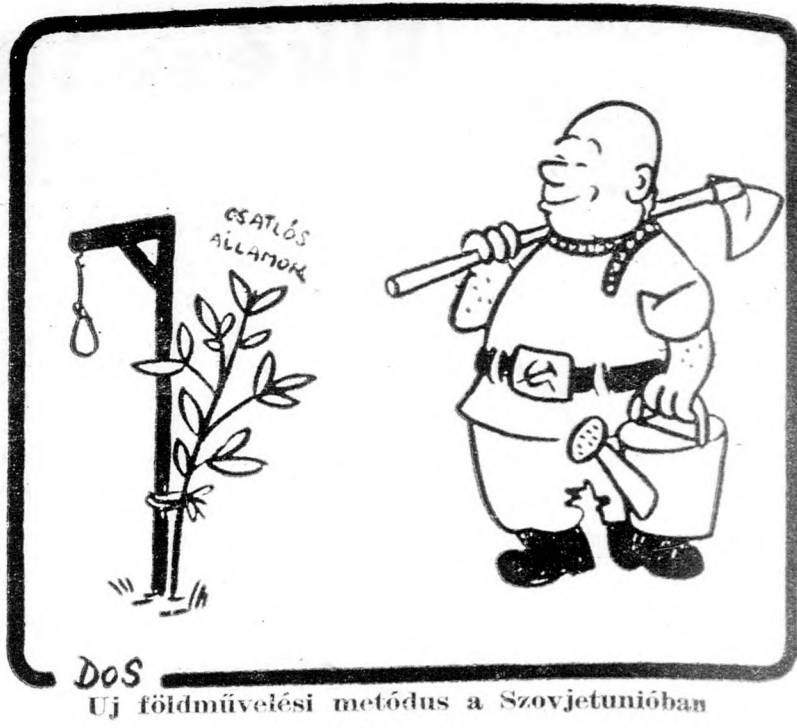
— Az Izrael és Franciaország közötti barátság — mondotta — mélyen a szívünkben gyökerezik, de nem maradhat meg kizárólag szentimentális jellegűnek. Az a kötelességünk, hogy védőfegyvereket szállítsunk önöknek, de ugyanakkor igénybe kell vennünk az önök segítségét azokon a területeken, ahol erre szükségünk van.

— Egyetlen olyan hadsereg sem létezik a világon, — folytatta a szónok —, amely oly kitűnően állana az állandó erőpróbát, mint Izrael hadserege. Izrael kivivta a franciák nagyrabecsülését, akik mindenkor becsülik a barátságot. Mindkét ország súlyos problémákkal küzd. Izraelnek Jeruzsálem, a Negev, a határok helyzete és az ország gazdasága okoz gondokat, míg Franciaországot Észak-

Afrika, a politikai megszállás és a nemzetgazdaság megoldására váró kérdései foglalkoztatják. Franciaország azonban bizik ifjúságában és a jövőben.

Simon Peresz hadügyi államtitkár válaszbeszédében kiemelte a vendég Izrael barátságát és állandó segítő-készségét. „Ő képezi — mondotta — az izraeli-francia barátság egyik tartópillérét. Maunoury akkor sem vált hűtlenné Izraelhez, amikor ez a barátság kellemetlenségekkel, sőt kockázattal járt.

A beszédek után kiosztották az emlékérmeket, majd pedig a kitüntettek díszmenetben vonultak el a francia vendégek és Peresz hadügyi államtitkár előtt.



Uj földművelési módszer a Szovjetunióban

## Fokozódik a belső küzdelem a Szovjetunió vezetői között

Egyre sűrűbb a bírálat Chruscsev politikájával szemben — Szuszlov erősebb vonalvezetést követel

London (Reuter, AFP). — Moszkvában véget ért a szovjet kommunista párt központi bizottságának több napos ülése, melyre a nagy-követi rangban levő vezetői tagokat is hazahívták a nyugati fővárosokból. Ezzel kapcsolatban nyugati megfigyelők azt a véleményt hangoztatják, hogy a kommunista világban most három fronton folyton erősbödő harc folyik. Ez a három front a következő: fo-

kuzódó belső küzdelem a Szovjetunió vezetői között, ideológiai harc Moszkva és Peking között, végül pedig a magukat igazi kommunistáknak tartó vezetőférfiaknak a harca azok ellen, akiket ideológiai szakadároknak tartanak, mint például Tito. A nyugati szakértők azt jósolják, hogy ennek a hármasküzdőnek a közeljövőben sok áldozata lesz.

A vasfűgöny mögött egyre sűrűbben érkeznek hírek a kommunista vezetők körében fokozódó küzdelemről. Nincsenek ugyan világos értesülések arról, hogy Chruscsev egyeduralmi helyzete máris megrendült, de egyre inkább jelentkeznek azok a jelek, amelyek azt tanúsítják, hogy legutóbbi cselekedeteit az ortodox sztálinisták erősödő nyomása befolyásolta. A sztálinisták az erős kéz politikáját követelik a csatlósállamokkal szemben és élesen bírálják

Chruscsev liberalizáló mezőgazdasági politikáját is.

Belgrádból származó hírek szerint, amely „beavatott kelet-európai forrásokra” hivatkozik, a központi bizottságban Nikita Chruscsev pozíciója körül is vita folyt. A szovjet miniszterelnök ellen a közelmúltban bírálatok hangzottak el párt körökben „elhamarkodott lépései” miatt.

Sűrűn érkeznek hírek arról, hogy Michail Szuszlov, aki a második helyet foglalja el a kommunista hierarchiában, erősebb vonalvezetést követel az összes frontokon, ami nyílt összeütközéshez vezethet köze és Chruscsev között. Szuszlovot ugyan az utóbbi időben nem látják Moszkvában és nem is vett részt a párt központi tanácsának legutóbbi gyűlésén, Nagy Imre és társainak kivégzése azonban a sztálinista vonal híveinek megerősödését bizonyítja.

### Gána is követeli „a Palesztina-kérdés igazságos megoldását”

Dr. Nkruma és Nasser közös zárónyilatkozata

Kairó, (Reuter). — Dr. Nkruma gánai miniszterelnök befejezte kairói látogatását, amelynek során hosszas megbeszélést folytatott Abdul Nasser elnökkel és az egyiptomi kormány tagjaival. A tárgyalásokról kiadott hivatalos közleményben a két politikus a pozitív semlegesség és a be nem avatkozás politikája mellett foglalt állást. A nyilatkozatban Nasser és dr. Nkruma „mély aggodalomnak” adtak kifejezést a Palesztina kérdés miatt, amely zavaró tényező a világ békéje és biztonsága szempontjából és

követelik ennek a problémának „igazságos megoldását”.

A továbbiakban a nyilatkozat támogatásáról biztosítja az algériai nacionalisták függetlenségi törekvéseit és ellenzi atomkísérletek folytatását az afrikai szárazföldön. A két politikus támogatja a gyarmati népeket a függetlenségre és örendelkezésre irányuló törvényes törekvéseikben.

Végül a nyilatkozat közli, hogy Abdul Nasser elfogadta dr. Nkruma meghívását és látogatást fog tenni Gánában.

### FEHÉR KÖNYV KÉSZÜL a romániai náciüldözésekről

Azkará a Jassyban lelévő 12 ezer zsidó emlékére

A telavivi Tiferet Cvi templomban tegnap este tartották az azkarát a jassyi pogrom 17-ik évfordulója alkalmából. Mint emlékeztet, a három napig tartó borzalmas vérfürdő idején 12 ezer zsidó esett a vasgárdisták és a román katonaság vérgöngyölítésének áldozatává.

Az ünnepi beszédet Idov Kohen Kneszet-képviselő képviselő tartotta, aki elmondotta, hogy a romániai olék szervezete a közeljövőben fehér könyvet készül kiadni, amely hiteles dokumentumok alapján bizonyítja, hogy a náciakat terhelő a felelősség a jassyi vérgöngyölítésért és a romániai zsidóüldözésekért általában. A könyv meg fogja cáfolni azokat a hamis tanuvalomásokat, amelyek különböző német bírságokon elhangzottak és amelyek kizárólag a román kormányra igyekeznek hátrítani a felelősséget a romániai zsidóüldözésekért, azzal a céllal, hogy megfosszák a romániai zsidókat kártérítési joguktól. De ezen túlmenően a nácihőnök felelős-

ségvonása nem csupán kártérítésért, hanem a történelmi igazság bebizonyításáért is történik. A romániai zsidóság nem engedheti, hogy azok a náciak, akik kezdeményezték, majd pedig résztvettek a jassyi tömegű rengetegben, most szavahihető védőtanúként jelenjenek meg német törvényesékek előtt.

Az azkarán beszédet tartott Dov Burstein rabbi, valamint Icig Manger, az ismert jiddis költő, Jassy szülöttje is.

### Ma ejtőernyős-nap Migdál Áskálonban

Tel-Aviv (Az Uj Kelet tudósítójától). Ma tartják meg Migdál Áskálonban az ejtőernyős-napot, amelynek keretében nagyszabású kiállítás és ejtőernyős harca-szati gyakorlatot rendeznek. A bemutató csúcspontja nehézségi, katonai gépkocsik és más nehéz hadfelszerelésnek ejtőernyős útján való lebecsátása lesz.

### Hamarskjöld Nasserrel tárgyal

(Folyt. az 1. oldalról)

hogy tegyen lépéseket a libáni helyzet megnyugtatósa érdekében, az a világos felismerés vezetett, hogy a katonai beavatkozás Libánban rendkívül bonyolult helyzetet teremtene az Egyesült Államok számára a Közelkeleten, véget vetne az arabokkal való minden együttműködés lehetőségének és veszélyeztetné a Nyugat fontos közelkeleti petroleumerdekeit.

### KÉSZEN ALL A HÁBORUS GÉPEZET

Washingtonban ugyanakkor felismerik annak a veszélyét, hogy a kommunista nem tűrnének el sikeres beavatkozást az Egyesült Államok részéről és ezért az amerikai fővárosban számításhoz veszik, hogy ha Libánban a nyugati beavatkozás sikerülne, ebből nagyobb méretű háború fejlődhet ki.

Az összes aggodalmak ellenére, Washingtonban készen áll a háborús gépezet, hogy sima munkát végezzen a Közelkeleten néhány perccel a parancs kiadása után. A parancsokat már megfogalmazták és a hadművelethez szükséges csapatokat már kiválogatták. Az általános vélemény az, hogy beavatkozásra csak Libánban határozott kérésre alapján kerülhet sor, ez viszont csak akkor következhet be, ha az UNO akciója végleg meghiúsulna.

### KIJULTAK A LÖVÖLDÖZÉSEK

Beirut, (AFP és Reuter). A vasárnapra virradó éjjel számos robbanás történt Beirutban. Egy házban bomba robbant, amely beomlasztotta az épületet és megölte annak tulajdonosát. Valószínűnek tartják, hogy a házigazda bombát készített és eközben történt a robbanás.

Lázadók megkísérelték, hogy Beirut mellett hidat robbantsanak. A rendőrök rajtuk ütöttek és a lövöldözés során egy rendőr elesett.

Tripoliban is egész éjjel lövöldözés folyt és a hadsereg ágyúkkal lőtte azokat a házakat, ahonnan a lázadók tüzeltek. Tegnap délután a petroleuminomító közelében ütközött folyt a terroristák és a hadsereg között.

### ULTIMÁTUM A BEIRUTI ZSIDÓKHOZ

Beirut, (AFP). — A muzulmán ifjúság vezére, Adnan Chakim ultimátumban

3 éves garanciával saját készítésű, luxuskivitelű

**BUTOR** eszközrendelésre.

Szalonreklamé 395.-  
Szalonreklamé 155.-  
Gumavir 410.-  
dupla-reklamé 410.-

**GUTTMAN OSZÉP**  
Jaffa, Busztrusz-u. 18.



## Forradalmi vívmány a gázkonyhán!

# Kiragrill

a legújabb alkotás a kényelem és egészség biztosítására.

A tökéletes konyhai felszerelés

PIRIT SÜT FÖZ "GRILL"

- Szeletet 3 perc alatt
- Kenyeret 1 perc alatt

10 különféle erősségű láng

- pirít egy pillanat alatt
- egy óriás égő
- egy közepes láng
- egy takarékosági égő

Iparunk csúcsteljesítménye a 10-ik jubileumi évre.



# Kiragrill

Bejegyzett Model 1612 sz.  
Szabod. benyujto 10183 sz.

Kapható minden Shellgas lerakatban.

The Israel Shellgas Agents Association Ltd.